

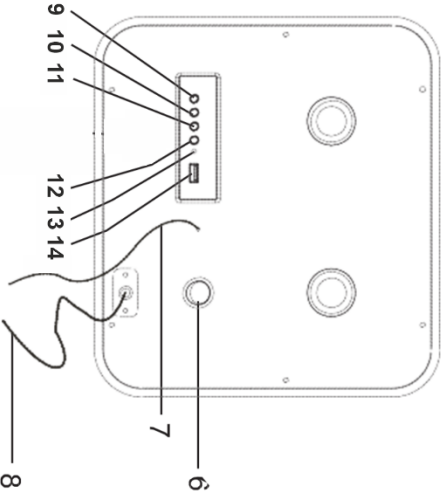
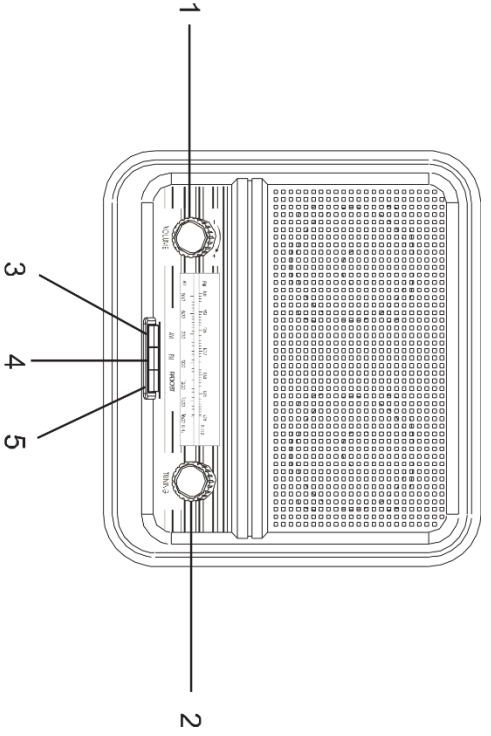
camry

Premium



CR 1188

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	46
DE	Bedienungsanleitung	5	IT	Manuale d'uso	49
FR	Mode d'emploi	8	SV	Bruksanvisning	51
ES	Manual de usuario	11	BG	Ръководство за употреба	54
PT	Manual de Instruções	14	DA	Brugsanvisning	57
LT	Naudojimo instrukcija	17	SK	Používateľská príručka	59
LV	Lietošanas instrukcija	19	BS	Korisnički priručnik	62
ET	Kasutusjuhend	22	MK	Упатство за употреба	65
HU	Használati útmutató	24	HR	Korisnički priručnik	67
RO	Manual de utilizare	27	UK	Керівництво користувача	70
CS	Návod k použití	30	SR	Упутство за употребу	73
RU	Руководство пользователя	32	AR	دليل المستخدم	75
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	35	AZ	İstifadəçi təlimatı	77
NL	Gebruikershandleiding	38	SQ	Manuali i përdorimit	80
SL	Navodila za uporabo	41	KA	ინსტრუქცია	83
FI	Käyttöohje	43			



User Manual (EN)

SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Warranty conditions are different if the device is used for commercial purposes.

1. Please read carefully and always follow the following instructions before using the product. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from improper use.

2. The product is intended for indoor use only. Do not use the product for any purpose incompatible with its use.

3. the voltage used is 230V, ~ 50. For safety reasons, it is not appropriate to connect multiple devices to a single electrical outlet.

4. Be careful when using near children. Do not allow children to play with the product. Do not allow children or people who are unfamiliar with the device to use it without supervision.

5 **WARNING:** This appliance may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons with no experience or knowledge of the appliance, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are at least 8 years old and these activities are performed under supervision.

6. When you have finished using the product, always remember to gently remove the plug from the outlet by holding it with your hand. Never pull on the power cord !!!

7. Never put the power cord, plug or the whole device into water. Never expose the product to weather conditions such as direct sunlight, rain, etc. Never use the product in wet conditions.

8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, take the product to a professional service center for replacement to avoid dangerous situations.

9. Never use the product with a damaged power cord, if it has been dropped or damaged in any other way, or if it is not working properly. Do not attempt to repair a damaged product yourself, as this may result in electric shock. Always take a damaged device to a professional service center for repair. All repairs should only be performed by authorized service technicians. Repairs done incorrectly may cause dangerous situations for the user.

10. Never place the product on or near hot or warm surfaces or kitchen appliances,

such as an electric oven or gas burner.

11. Never use the product near flammable materials.
12. Do not let the cord hang from the edge of the countertop or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to a power source unattended. Even if use is interrupted for a short time, unplug it from the mains, disconnect the power supply.
14. For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual current of no more than 30 mA in the power circuit. Contact a professional electrician on this matter.
15. Avoid getting the device wet.
16. Wipe the device only with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.
17. Store the device in a dry room.

Device Description.

Front:

1. Volume control knob
2. Tuning knob
3. AM function button
4. FM function button
5. Radio / BT function button

Rear:

6. Power button
7. FM antenna
8. Power cord
9. USB on/off button
10. Rewind, skip button
11. Play / pause button
12. Skip forward button
13. Indicator light
14. USB port

User Manual:

Switching on:

1. Find the on/off switch (6) located on the back of the unit.
2. Turn the switch to the ON position marked with "I" to turn on the device.
3. To turn the unit off move the switch to the OFF position marked with "O".

Radio:

1. Press the Radio / BT button (5) to switch between Radio and Bluetooth.
2. Press the FM (4) or AM (3) button to switch to the desired band.
3. To change the frequency, turn the tuning knob (2) left or right to find the desired wavelength.
4. To change the volume level, turn the volume control knob (1)

USB:

1. To use the USB function, find the USB ON / OFF button (9) on the back of the unit.
2. To enable the USB function, press the ON / OFF button (9).
3. The USB function will now work. FM / AM / Bluetooth options are now disabled until the USB function is turned off.
4. To control the USB function, use the Back (10) Play, Pause (11) and Forward (13) buttons to select and play songs stored on the USB device.

NOTE: The device will only work with devices up to 32 GB and formatted in FAT32 format. The device will only play Mp3 files.

Bluetooth:

1. To use the Bluetooth function, press the Radio / BT switch (6) and press it.
2. The switch will turn blue.

3. The button will start flashing. This indicates that the device is in pairing mode.
4. Find the radio on your media device. It will appear in the list as "CR1188".
5. Pair the radio with your media device.
6. The button will stop flashing and light up continuously in blue.
7. You can adjust the volume with the volume control knob (1).
8. Other functions are controlled from the media device.

Technical specifications:

Input voltage: 230 V ~ 50 Hz

Output power: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM : 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Orłona 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR 1188 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



For the sake of the environment. Dispose of cardboard packaging and polyethylene (PE) bags in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can enter the human body and lead to numerous health ailments, such as vision, hearing, speech disorders, they can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE HINWEISE ZUM SICHEREN GEBRAUCH BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bitte lesen Sie die nachstehenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, bevor Sie das Produkt verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die mit seiner Verwendung unvereinbar sind.
3. die verwendete Spannung ist 230V, ~ 50. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht angebracht, mehrere Geräte an eine einzige Steckdose anzuschließen.
4. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, es nicht unbeaufsichtigt zu benutzen.
- 5 **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit

eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person benutzt werden oder wenn sie in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und diese Arbeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie immer vorsichtig den Stecker aus der Steckdose, indem Sie ihn mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel !!!

7. Legen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Gerät niemals Witterungseinflüssen wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen usw. aus. Benutzen Sie das Gerät niemals in nasser Umgebung.

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, bringen Sie das Gerät zum Austausch zu einem professionellen Servicecenter, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

9. Benutzen Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie ein beschädigtes Gerät immer zu einem professionellen Service-Center zur Reparatur. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

10. Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Kochgeräten wie z. B. einem Elektroofen oder Gasbrenner.

11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsfläche hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.

13. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt an eine Stromquelle angeschlossen. Ziehen Sie auch bei einer kurzen Unterbrechung den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

14. Als zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis zu installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.

15. Vermeiden Sie, dass das Gerät nass wird.

16. Wischen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

17. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum.

Beschreibung des Geräts.

Vorderseite:

1. Lautstärkereglер
2. Abstimmknopf
3. AM-Funktionstaste
4. FM-Funktionstaste
5. Radio/BT-Funktionstaste

Rückseite:

6. Einschalttaste
7. FM-Antenne
8. Netzkabel
9. USB-Ein-/Ausschalttaste
10. Taste für Rücklauf und Überspringen
11. Taste für Wiedergabe/Pause
12. Taste zum Vorwärtsspringen
13. Anzeigelampe
14. USB-Anschluss

Benutzerhandbuch

Einschalten:

1. Suchen Sie den Ein/Aus-Schalter (6) auf der Rückseite des Geräts.
2. Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Schalter auf die mit "I" gekennzeichnete Position ON.
3. Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Schalter in die mit "O" markierte Position OFF.

Radio:

1. Drücken Sie die Taste Radio / BT (5), um zwischen Radio und Bluetooth umzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste FM (4) oder AM (3), um zum gewünschten Frequenzband zu wechseln.
3. Um die Frequenz zu ändern, drehen Sie den Abstimmknopf (2) nach links oder rechts, um die gewünschte Wellenlänge zu finden.
4. Um den Lautstärkepegel zu ändern, drehen Sie den Lautstärkereglер (1)

USB:

1. Um die USB-Funktion zu nutzen, suchen Sie die Taste USB ON / OFF (9) auf der Rückseite des Geräts.
2. Um die USB-Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste ON / OFF (9).
3. Die USB-Funktion ist nun aktiv. Die Optionen FM / AM / Bluetooth sind nun deaktiviert, bis die USB-Funktion ausgeschaltet wird.
4. Zur Steuerung der USB-Funktion verwenden Sie die Tasten Back (10) Play, Pause (11) und Forward (13), um auf dem USB-Gerät gespeicherte Titel auszuwählen und abzuspielen.

HINWEIS: Das Gerät funktioniert nur mit Geräten bis zu 32 GB, die im FAT32-Format formatiert sind. Das Gerät kann nur MP3-Dateien abspielen.

Bluetooth:

1. Um die Bluetooth-Funktion zu nutzen, drücken Sie den Schalter Radio / BT (6) und drücken Sie ihn.
2. Der Schalter wird blau.
3. Die Taste beginnt zu blinken. Dies zeigt an, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet.
4. Suchen Sie das Radio auf Ihrem Mediengerät. Es wird in der Liste als "CR1188" angezeigt.
5. Koppeln Sie das Radio mit Ihrem Mediengerät.
6. Die Taste hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft blau.
7. Sie können die Lautstärke mit dem Lautstärkereglер (1) einstellen.
8. Andere Funktionen werden über das Multimediagerät gesteuert.

Technische Daten:

Eingangsspannung: 230 V ~ 50 Hz

Ausgangsleistung: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen erklärt hiermit, dass das CR 1188 mit der Richtlinie 2014/53/EU

übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Der Umwelt zuliebe. Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel müssen in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung gegeben werden. Wenn sich Batterien im Gerät befinden, müssen diese entfernt und separat in einer Sammelstelle entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, aber auch Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten verursachen. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebserregenden Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Veuillez lire attentivement et toujours suivre les instructions ci-dessous avant d'utiliser le produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte.
2. Le produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec son utilisation.
3. la tension utilisée est de 230V, ~ 50. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de brancher plusieurs appareils sur une même prise électrique.
4. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou toute personne ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
- 5 **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des risques liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés d'au moins 8 ans et que ces opérations sont effectuées sous surveillance.

6. Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise en la tenant avec la main. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation !
!!

7. Ne mettez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit à des conditions météorologiques telles que la lumière directe du soleil, la pluie, etc. Ne jamais utiliser l'appareil dans des conditions humides.

8. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, confiez l'appareil à un centre de service professionnel pour qu'il soit remplacé afin d'éviter toute situation dangereuse.

9. N'utilisez jamais l'appareil avec un câble d'alimentation endommagé s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même un produit endommagé, car vous risqueriez de vous électrocuter. Confiez toujours un appareil endommagé à un centre de service professionnel pour qu'il soit réparé. Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens agréés. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

10. Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisson tels qu'un four électrique ou un brûleur à gaz.

11. Ne jamais utiliser le produit à proximité de matériaux inflammables.

12. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du plan de travail ou toucher des surfaces chaudes.

13. Ne laissez jamais l'appareil branché sur une source d'alimentation sans surveillance. Même si l'utilisation est interrompue pour une courte durée, débranchez-le du secteur, coupez l'alimentation électrique.

14. Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit d'alimentation. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. Évitez de mouiller l'appareil.

16. N'essuyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ou de produits de nettoyage.

17. Conservez l'appareil dans une pièce sèche.

Description de l'appareil.

Face avant :

1. Bouton de réglage du volume
2. Bouton de syntonisation
3. Bouton de fonction AM
4. Bouton de fonction FM
5. Bouton de fonction radio / BT

Arrière de l'appareil :

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 6. Bouton d'alimentation | 7. Antenne FM | 8. Câble d'alimentation |
| 9. Bouton marche/arrêt de l'USB | 10. Bouton de rembobinage et de saut | 11. Bouton de lecture / pause |
| 12. Bouton de saut vers l'avant | 13. Voyant lumineux | 14. Port USB |

Manuel de l'utilisateur

Mise en marche :

1. L'interrupteur marche/arrêt (6) se trouve à l'arrière de l'appareil.
2. Pour mettre l'appareil en marche, placez l'interrupteur sur la position ON marquée d'un "I".
3. Pour éteindre l'appareil, placez l'interrupteur sur la position OFF, marquée "O".

Radio :

1. Appuyez sur la touche Radio / BT (5) pour basculer entre la radio et le Bluetooth.
2. Appuyez sur la touche FM (4) ou AM (3) pour passer à la bande souhaitée.
3. Pour modifier la fréquence, tournez le bouton de réglage (2) vers la gauche ou la droite pour trouver la longueur d'onde souhaitée.
4. Pour modifier le niveau de volume, tournez le bouton de réglage du volume (1)

USB :

1. Pour utiliser la fonction USB, localisez le bouton USB ON / OFF (9) à l'arrière de l'appareil.
2. Pour activer la fonction USB, appuyez sur le bouton ON / OFF (9).
3. La fonction USB fonctionne désormais. Les options FM / AM / Bluetooth sont maintenant désactivées jusqu'à ce que la fonction USB soit désactivée.
4. Pour contrôler la fonction USB, utilisez les touches Back (10) Play, Pause (11) et Forward (13) pour sélectionner et lire les chansons stockées sur le périphérique USB.

REMARQUE : L'appareil ne fonctionne qu'avec des périphériques d'une capacité maximale de 32 Go et formatés au format FAT32. L'appareil ne peut lire que des fichiers Mp3.

Bluetooth :

1. Pour utiliser la fonction Bluetooth, appuyez sur le commutateur Radio / BT (6) et appuyez dessus.
2. Le commutateur devient bleu.
3. Le bouton commence à clignoter. Cela indique que l'appareil est en mode d'appairage.
4. Recherchez la radio sur votre appareil multimédia. Elle apparaît dans la liste sous le nom de "CR1188".
5. Coupez la radio avec votre appareil multimédia.
6. Le bouton cesse de clignoter et s'allume en bleu de façon continue.
7. Vous pouvez régler le volume à l'aide du bouton de réglage du volume (1).
8. Les autres fonctions sont contrôlées à partir de l'appareil multimédia.

Caractéristiques techniques :

Tension d'entrée : 230 V ~ 50 Hz

Puissance de sortie : 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM : 87,5-108 MHz

AM : 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que le CR 1188 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Pour le bien de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement.



Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el aparato se utiliza con fines comerciales.

1. Por favor, lea atentamente y siga siempre las siguientes instrucciones antes de utilizar el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado.
2. El producto está destinado exclusivamente para uso en interiores. No utilice el producto para ningún fin incompatible con su uso.
3. el voltaje utilizado es de 230 V, ~ 50. Por razones de seguridad, no conviene conectar varios aparatos a una misma toma de corriente.
4. Tenga cuidado cuando lo utilice cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas no familiarizadas con el aparato lo utilicen sin supervisión.
- 5 **ADVERTENCIA:** Este aparato sólo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si han sido instruidas en el uso seguro del aparato y son conscientes de los riesgos asociados a su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que tengan al menos 8 años y estas operaciones se lleven a cabo bajo supervisión.
6. Cuando haya terminado de utilizar el producto, recuerde siempre desenchufar suavemente la clavija de la toma de corriente sujetándola con la mano. No tire nunca

del cable de alimentación

7. No sumerja nunca el cable de alimentación, el enchufe ni todo el aparato en agua. No exponga nunca el producto a la intemperie, como la luz solar directa, la lluvia, etc. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable está dañado, llévelo a un centro de servicio profesional para que lo sustituyan y evitar situaciones de peligro.
9. No utilice nunca el producto con un cable de alimentación dañado si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente. No intente reparar usted mismo un producto dañado, ya que podría sufrir una descarga eléctrica. Lleve siempre una unidad dañada a un centro de servicio profesional para su reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por técnicos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas de forma incorrecta pueden dar lugar a situaciones peligrosas para el usuario.
10. No coloque nunca el producto sobre o cerca de superficies calientes o aparatos de cocina, como un horno eléctrico o un quemador de gas.
11. Nunca utilice el producto cerca de materiales inflamables.
12. No deje que el cable cuelgue del borde de la encimera ni toque superficies calientes.
13. No deje nunca el producto conectado a una fuente de alimentación sin vigilancia. Aunque se interrumpa su uso durante un breve espacio de tiempo, desenchúfelo de la red y desconecte la alimentación eléctrica.
14. Para una protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA en el circuito de alimentación. Para ello, póngase en contacto con un electricista profesional.
15. Evite que el aparato se moje.
16. Limpie el aparato sólo con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.
17. Guarde el aparato en un lugar seco.

Descripción del aparato.

Parte delantera:

1. Botón de volumen
2. Botón de sintonización
3. Botón de función AM
4. Botón de función FM
5. Botón de función Radio / BT

Trasero:

6. Botón de encendido
7. Antena FM
8. Cable de alimentación
9. Botón USB on/off
10. Botón de rebobinado y salto
11. Botón de reproducción / pausa
12. Botón de salto adelante
13. Indicador luminoso
14. Puerto USB

Manual del usuario

Encendido:

1. Localice el interruptor de encendido/apagado (6) en la parte posterior de la unidad.
2. Para encender el aparato, gire el interruptor a la posición ON marcada con una "I".
3. Para apagar el aparato, gire el interruptor a la posición OFF, marcada con una "O".

Radio:

1. Pulse el botón Radio / BT (5) para cambiar entre Radio y Bluetooth.
2. Pulsa el botón FM (4) o AM (3) para cambiar a la banda deseada.
3. Para cambiar la frecuencia, gira el botón de sintonización (2) a izquierda o derecha hasta encontrar la longitud de onda deseada.
4. Para cambiar el nivel de volumen, gire el botón de control de volumen (1)

USB:

1. Para utilizar la función USB, localice el botón USB ON / OFF (9) en la parte posterior de la unidad.
2. Para activar la función USB, pulse el botón ON / OFF (9).
3. La función USB funcionará ahora. Las opciones FM / AM / Bluetooth estarán ahora desactivadas hasta que se desactive la función USB.
4. Para controlar la función USB, utilice los botones Atrás (10) Reproducir, Pausa (11) y Adelante (13) para seleccionar y reproducir las canciones almacenadas en el dispositivo USB.

NOTA: El aparato sólo funcionará con dispositivos de hasta 32 GB y formateados en formato FAT32. El dispositivo sólo reproducirá archivos Mp3.

Bluetooth:

1. Para utilizar la función Bluetooth, pulse el interruptor Radio / BT (6) y púlselo.
2. El interruptor se volverá azul.
3. El botón empezará a parpadear. Esto indica que el dispositivo está en modo de emparejamiento.
4. Busque la radio en su dispositivo multimedia. Aparecerá en la lista como "CR1188".
5. Empareje la radio con su dispositivo multimedia.
6. El botón dejará de parpadear y se iluminará continuamente en azul.
7. Puede ajustar el volumen con el botón de control de volumen (1).
8. Las demás funciones se controlan desde el dispositivo multimedia.

Datos técnicos:

Tensión de entrada: 230 V ~ 50 Hz

Potencia de salida: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsovia, Polonia, declara por la presente que el CR 1188 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Por el bien del medio ambiente Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud mencionados. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o aparelho for utilizado para fins comerciais.

1. Leia atentamente e siga sempre as instruções abaixo antes de utilizar o produto. O fabricante não é responsável por quaisquer danos resultantes de uma utilização incorrecta.
2. O produto destina-se apenas a ser utilizado em interiores. Não utilizar o produto para qualquer fim incompatível com a sua utilização.
3. a tensão utilizada é de 230V, ~ 50. Por razões de segurança, não é adequado ligar vários dispositivos a uma única tomada eléctrica.
4. Tenha cuidado quando o utilizar perto de crianças. Não permita que as crianças brinquem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem sem supervisão.
- 5 AVISO: Este aparelho só pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e estiverem conscientes dos riscos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham pelo menos 8 anos de idade e que estas operações sejam efectuadas sob supervisão.
6. Quando terminar de utilizar o produto, lembre-se sempre de retirar cuidadosamente a ficha da tomada, segurando-a com a mão. Nunca puxar pelo cabo de alimentação !!!
7. Nunca colocar o cabo de alimentação, a ficha ou todo o aparelho na água. Nunca exponha o produto a condições climatéricas como luz solar direta, chuva, etc. Nunca utilizar o produto em condições de humidade.
8. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, leve o produto a um centro de assistência técnica profissional para o substituir, de modo a evitar situações perigosas.

9. Nunca utilize o produto com um cabo de alimentação danificado se este tiver caído ou sido danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não tente reparar um produto danificado, pois isso pode provocar um choque elétrico. Leve sempre a unidade danificada a um centro de assistência técnica profissional para reparação. Todas as reparações só devem ser efectuadas por técnicos de assistência autorizados. As reparações efectuadas incorretamente podem resultar em situações perigosas para o utilizador.

10. Nunca coloque o produto em cima ou perto de superfícies quentes ou de aparelhos de cozinha, como um forno elétrico ou um fogão a gás.

11. Nunca utilizar o produto perto de materiais inflamáveis.

12. Não deixar o cabo pendurado na borda da bancada ou tocar em superfícies quentes.

13. Nunca deixe o produto ligado a uma fonte de alimentação sem vigilância. Mesmo que a utilização seja interrompida por um curto período de tempo, desligue-o da rede eléctrica, desligue a fonte de alimentação.

14. Para protecção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA no circuito de alimentação. Contacte um electricista profissional para este efeito.

15. Evitar molhar o aparelho.

16. Limpe o aparelho apenas com um pano seco. Não utilizar água ou líquidos de limpeza.

17. Guardar o aparelho num local seco.

Descrição do aparelho.

Frente:

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Botão de controlo do volume | 2. Botão de sintonização | 3. Botão de função AM |
| 4. Botão de função FM | 5. Botão de função Rádio / BT | |

Traseira:

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 6. Botão de alimentação | 7. Antena FM | 8. Cabo de alimentação |
| 9. Botão ligar/desligar USB | 10. Botão de retrocesso, salto | 11. Botão de reprodução / pausa |
| 12. Botão de saltar para a frente | 13. Luz indicadora | 14. Porta USB |

Manual do utilizador

Ligar:

1. Localizar o interruptor de ligar/desligar (6) na parte de trás do aparelho.
2. Para ligar o aparelho, rode o interruptor para a posição ON assinalada com "I".
3. Para desligar o aparelho, coloque o interruptor na posição OFF, marcada com "O".

Rádio:

1. Premir o botão Rádio / BT (5) para alternar entre Rádio e Bluetooth.
2. Prima o botão FM (4) ou AM (3) para mudar para a banda pretendida.
3. Para alterar a frequência, rode o botão de sintonização (2) para a esquerda ou para a direita para encontrar o comprimento de onda pretendido.
4. Para alterar o nível do volume, rode o botão de controlo do volume (1)

USB:

1. Para utilizar a função USB, localize o botão USB ON / OFF (9) na parte de trás da unidade.
2. Para ativar a função USB, prima o botão ON / OFF (9).
3. A função USB passa a funcionar. As opções FM / AM / Bluetooth estão agora desactivadas até que a função USB seja desligada.
4. Para controlar a função USB, utilize os botões Voltar (10), Reproduzir, Pausa (11) e Avançar (13) para seleccionar e reproduzir as músicas armazenadas no dispositivo USB.

NOTA: O dispositivo só funciona com dispositivos até 32 GB e formatados no formato FAT32. O dispositivo só reproduz ficheiros Mp3.

Bluetooth:

1. Para utilizar a função Bluetooth, prima o interruptor Rádio / BT (6) e prima-o.
2. O interruptor fica azul.
3. O botão começa a piscar. Isto indica que o aparelho está no modo de emparelhamento.
4. Localize o rádio no seu dispositivo multimédia. Aparecerá na lista como "CR1188".
5. Emparelhe o rádio com o seu dispositivo multimédia.
6. O botão deixará de piscar e acender-se-á continuamente a azul.
7. Pode ajustar o volume utilizando o botão de controlo do volume (1).
8. As outras funções são controladas a partir do aparelho multimédia.

Dados técnicos:

Tensão de entrada: 230 V ~ 50 Hz

Potência de saída: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o CR 1188 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Para o bem do ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contém substâncias nocivas para o homem, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiais su jo naudojimu nesuderinamais tikslais.
3. naudojama įtampa yra 230 V, ~ 50. Saugumo sumetimais prie vieno elektros lizdo nedera jungti kelių įrenginių.
4. Būkite atsargūs naudodami šalia vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams ar kitiems su prietaisu nesusipažinusiems asmenims juo naudotis be priežiūros.
- 5 [SPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi asmens, atsakingo už jų saugumą, arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusią riziką. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų, nebent jie yra ne jaunesni kaip 8 metų amžiaus ir šie darbai atliekami prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį, visada nepamirškite atsargiai ištraukti kištuką iš lizdo, laikydami jį ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido !!!
7. Niekada nemerkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio oro sąlygose, pavyzdžiui, tiesioginiuose saulės spinduliuose, lietuje ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, nuneškite gaminį į profesionalų aptarnavimo centrą, kad jį pakeistų, taip išvengsite pavojingų situacijų.
9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu, jei jis buvo numestas ar kitaip pažeistas arba jei jis veikia netinkamai. Nebandykite patys taisyti pažeisto gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada neškite remontuoti į profesionalų techninės priežiūros centrą. Visus remonto darbus turi atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti naudotojui pavojingų situacijų.
10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba šalia jų, taip pat ant maisto ruošimo prietaisų, pavyzdžiui, elektrinės orkaitės ar dujinio degiklio.
11. Niekada nenaudokite gaminio šalia degių medžiagų.
12. Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalviršio krašto arba liestųsi prie karštų paviršių.

13. Niekada nepalikite gaminio, prijungto prie maitinimo šaltinio, be priežiūros. Net ir trumpam nutraukę naudojimą, ištraukite jį iš elektros tinklo, atjunkite maitinimo šaltinį.
14. Papildomai apsaugai rekomenduojama maitinimo grandinėje įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė yra ne didesnė kaip 30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.
15. Venkite, kad prietaisas nesusšlaptų.
16. Prietaisą valykite tik sausu skudurėliu. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.
17. Laikykite prietaisą sausoje patalpoje.

Įrenginio aprašymas.

Priekinė dalis:

1. Garsumo valdymo rankenėlė
2. Derinimo rankenėlė
3. AM funkcijos mygtukas
4. FM funkcijos mygtukas
5. Radijo / BT funkcijos mygtukas

Galinė dalis:

6. Maitinimo mygtukas
7. FM antena
8. Maitinimo laidas
9. USB įjungimo / išjungimo mygtukas
10. Persukimo, praleidimo mygtukas
11. Grojimo / pauzės mygtukas
12. Praleidimo pirmyn mygtukas
13. Indikatoriaus lemputė
14. USB jungtis

Vartotojo vadovas

Įjungimas:

1. Įjungimas: Įrenginio nugarėlėje raskite įjungimo/išjungimo jungiklį (6).
2. Norėdami įjungti prietaisą, pasukite jungiklį į įjungimo padėtį, pažymėtą "I".
3. Norėdami išjungti prietaisą, pasukite jungiklį į išjungimo padėtį, pažymėtą "O".

Radijo imtuvas:

1. Paspauskite "Radio / BT" mygtuką (5), kad perjungtumėte "Radio" ir "Bluetooth".
2. Paspauskite FM (4) arba AM (3) mygtuką, kad perjungtumėte į norimą dažnių juostą.
3. Norėdami pakeisti dažnį, pasukite derinimo rankenėlę (2) į kairę arba į dešinę, kad rastumėte norimą bangos ilgį.
4. Norėdami pakeisti garsumo lygį, pasukite garsumo reguliavimo rankenėlę (1)

USB:

1. Norėdami naudoti USB funkciją, raskite USB įjungimo / išjungimo mygtuką (9) įrenginio nugarėlėje.
2. Norėdami įjungti USB funkciją, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (9).
3. Dabar USB funkcija veiks. FM / AM / "Bluetooth" parinktys dabar yra išjungtos, kol USB funkcija bus išjungta.
4. Norėdami valdyti USB funkciją, mygtukais Back (10) Play (Atgal), Pause (11) ir Forward (13) pasirinkite ir paleiskite USB įrenginyje įrašytas dainas.

PASTABA: prietaisas veikia tik su įrenginiais, kurių talpa neviršija 32 GB ir kurie suformatuoti FAT32 formatu. Įrenginys atkurs tik Mp3 failus.

"Bluetooth":

1. Jei norite naudoti "Bluetooth" funkciją, paspauskite jungiklį "Radio / BT" (6) ir paspauskite jį.
2. Jungiklis taps mėlynas.
3. Mygtukas pradės mirksėti. Tai rodo, kad įrenginys veikia susiejimo režimu.
4. Žiniaslaidos įrenginyje raskite radijo imtuvą. Sąrašas jis bus rodomas kaip "CR1188".
5. Sujunkite radijo imtuvą su medijos prietaisu.

6. Mygtukas nustos mirksėti ir nuolat švies mėlynai.
7. Garsumą galite reguliuoti garsumo reguliavimo rankenėle (1).
8. Kitos funkcijos valdomos iš daugialypės terpės įrenginio.

Techniniai duomenys:

Įvesties įtampa: įvesties įtampa: 230 V ~ 50 Hz

Išėjimo galia: 2 x 5 W W.

"Bluetooth": v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija, pareiškia, kad CR 1188 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Apinkosaugos labui. Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia mesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai atliekų surinkimo ir saugojimo aikštelėje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**
Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.



Lietošanas instrukcija (LV)

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI DROŠAI LIETOŠANAI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem.

1. Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet turpmāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Neizmantojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā lietošanu.
3. Izmantotais spriegums ir 230 V, ~ 50. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi pieslēgt vairākas ierīces vienai elektrības rozetei.
4. Esiet uzmanīgi, lietojot ierīci bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai citām personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par riskiem, kas saistīti ar tās

lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vismaz 8 gadus veci un šīs darbības netiek veiktas uzraudzībā.

6. Kad esat pabeidzis lietot ierīci, vienmēr atcerieties uzmanīgi izvilkēt kontaktdakšu no kontaktlīdzdas, turot to ar roku. Nekad nevelciet strāvas vadu!!!

7. Nekad neievietojiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet izstrādājumu laikapstākļu iedarbībai, piemēram, tiešiem saules stariem, lietum utt. Nekad nelietojiet izstrādājumu mitros apstākļos.

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, nogādājiet izstrādājumu profesionālā servisa centrā, lai to nomainītu, tādējādi novēršot bīstamas situācijas.

9. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas vadu, ja tas ir nokritis vai citādi bojāts, vai arī ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet bojātu izstrādājumu salabot paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojātu ierīci vienmēr nogādājiet uz profesionālu servisa centru, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.

10. Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci uz karstām vai siltām virsmām vai gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai to tuvumā.

11. Nekad nelietojiet izstrādājumu viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Neļaujiet vadam karāties no darba virsmas malas vai pieskarties karstām virsmām.

13. Nekad neatstājiet izstrādājumu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana tiek pārtraukta uz īsu brīdi, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, atvienojiet strāvas padevi.

14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams strāvas ķēdē uzstādīt atteices strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atteices strāvu ne lielāku par 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

15. Izvairieties no ierīces sasalpināšanas.

16. Noslaukiet ierīci tikai ar sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai tīrīšanas šķidrumus.

17. Ierīci uzglabājiet sausā telpā.

Ierīces apraksts.

Priekšpuse:

1. Skaļuma regulēšanas poga 2. Noskaņošanas poga 3. AM funkcijas poga

4. FM funkciju poga 5. Radio / BT funkciju poga

Aizmugurējā daļa:

6. Barošanas poga

7. FM antena

8. Barošanas kabelis

9. USB ieslēgšanas/izslēgšanas poga 10. Atgriešanas, izlaišanas poga 11. Atskaņošanas/pauzes poga

Lietotāja rokasgrāmata

Ieslēgšana:

1. Atrodiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (6) ierīces aizmugurē.
2. Lai ieslēgtu ierīci, pagrieziet slēdzi pozīcijā ON, kas apzīmēta ar "I".
3. Lai izslēgtu ierīci, pagrieziet slēdzi izslēgšanas pozīcijā, kas apzīmēta ar "O".

Radio:

1. Nospiediet Radio / BT pogu (5), lai pārslēgtos starp radio un Bluetooth.
2. Nospiediet FM (4) vai AM (3) pogu, lai pārslēgtos uz vēlamo diapazonu.
3. Lai mainītu frekvenci, pagrieziet regulēšanas pogu (2) pa kreisi vai pa labi, lai atrastu vēlamo viļņu garumu.
4. Lai mainītu skaļuma līmeni, pagrieziet skaļuma regulēšanas pogu (1)

USB:

1. Lai izmantotu USB funkciju, atrodiet USB ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9) ierīces aizmugurē.
2. Lai aktivizētu USB funkciju, nospiediet ON / OFF pogu (9).
3. Tagad USB funkcija darbosies. FM / AM / Bluetooth opcijas tagad ir atspējotas, līdz USB funkcija ir izslēgta.
4. Lai pārvaldītu USB funkciju, izmantojiet pogas Atpakaļ (10) Atskaņot, Pause (11) un Uz priekšu (13), lai izvēlētos un atskaņotu USB ierīcē saglabātās dziesmas.

PIEZĪME: Ierīce darbojas tikai ar ierīcēm, kuru ietilpība nepārsniedz 32 GB un kuras formatētas FAT32 formātā. Ierīce atskaņos tikai Mp3 failus.

Bluetooth:

1. Lai izmantotu Bluetooth funkciju, nospiediet slēdzi Radio / BT (6) un nospiediet to.
2. Slēdzis kļūs zils.
3. Poga sāks mirgot. Tas norāda, ka ierīce ir pārraides režīmā.
4. Atrodiet radio savā multivides ierīcē. Sarakstā tas parādīsies kā "CR1188".
5. Savienojiet radio ar multivides ierīci.
6. Poga pārtrauks mirgot un nepārtraukti iedegsies zilā krāsā.
7. Skaļumu var regulēt, izmantojot skaļuma regulēšanas pogu (1).
8. Citas funkcijas tiek vadītas no multivides ierīces.

Tehniskie dati:

Ieejas spriegums: 230 V ~ 50 Hz

Izejas jauda: 2 x 5 W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka CR 1188 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Vides labā. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jānīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvētnē!**

Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas sūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED JUHISED OHUTUKS KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikel eesmärkidel.

1. Palun lugege hoolikalt ja järgige alati allpool toodud juhiseid enne toote kasutamist. Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest tulenevate kahjustuste eest.

2. Toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge kasutage toodet mis tahes otstarbel, mis ei sobi selle kasutamisega kokku.

3. kasutatav pinge on 230 V, ~ 50. Ohutuse tagamiseks ei ole sobilik ühendada mitut seadet ühte pistikupessa.

4. Olge ettevaatlik, kui kasutate seadet laste läheduses. Ärge lubage lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadet tundnud, seda järelevalveta kasutada.

5 HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada ainult üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vähemalt 8-aastased ja neid toiminguid tehakse järelevalve all.

6. Kui olete toote kasutamise lõpetanud, ärge unustage alati, et tõmbate pistiku ettevaatlikult pistikupesast välja, hoides seda käega kinni. Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest !!!

7. Ärge kunagi pange toitejuhet, pistikut või kogu seadet vette. Ärge kunagi pange toodet välja ilmastikutingimustele, nagu otsene päikesevalgus, vihm jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

8. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, viige toode ohtlike olukordade vältimiseks väljavahetamiseks professionaalsesse teeninduskeskusesse.

9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitejuhtmega, kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge püüdke kahjustatud toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade alati remondiks professionaalsesse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid tohivad teostada ainult volitatud hooldustehnikud. Vääralt teostatud remonditööd võivad põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

10. Ärge kunagi asetage seadet kuumale või soojale pinnale või kuumale pinnale või

selle lähedusse ega toiduvalmistamisseadmetele, nagu näiteks elektriahi või gaasipõleti.

11. Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike materjalide läheduses.
12. Ärge laske juhtmel rippuda tööpinna servast ega puudutada kuumi pindu.
13. Ärge kunagi jätke toodet järelevalveta vooluallikaga ühendatud. Isegi kui kasutamine on lühiajaliselt katkestatud, tõmmake seade vooluvõrgust välja, ühendage vooluvõrk lahti.
14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävooluseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Võtke selle kohta ühendust professionaalse elektrikuga.
15. Vältige seadme märjaks saamist.
16. Pühkige seadet ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvahendeid.
17. Hoidke seadet kuivas ruumis.

Seadme kirjeldus.

Esikülj:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. Helitugevuse reguleerimise nupp | 2. Häälestusnupp | 3. AM-funktsiooni nupp |
| 4. FM-funktsiooni nupp | 5. Raadio / BT funktsiooninupp | |

Tagakülj:

- | | | |
|------------------------------------|---|----------------------|
| 6. Toitenupp | 7. FM antenn | 8. Toitejuhe |
| 9. USB sisse/välja lülitamise nupp | 10. Tagasi kerimise, vahelejätmise nupp | 11. Mängi/pause nupp |
| 12. Nupp edasi hüpata | 13. Indikaatorlamp | 14. USB-port |

Kasutusjuhend

Sisselülitamine:

1. Leidke seadme tagaküljel olev sisse-/väljalüüti (6).
2. Seadme sisselülitamiseks keerake lüüti asendisse ON, mis on tähistatud tähisega "I".
3. Seadme väljalülitamiseks keerake lüüti asendisse OFF, mis on tähistatud "O".

Raadio:

1. Vajutage nuppu Raadio / BT (5), et lülitada raadio ja Bluetoothi vahel.
2. Vajutage nuppu FM (4) või AM (3), et lülitada soovitud sagedusalale.
3. Sageduse muutmiseks keerake häälestusnuppu (2) vasakule või paremale, et leida soovitud lainepikkus.
4. Helitugevuse taseme muutmiseks keerake helitugevuse reguleerimise nuppu (1)

USB:

1. USB-funktsiooni kasutamiseks leidke seadme tagaküljel olev nupp USB ON / OFF (9).
2. USB-funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu ON / OFF (9).
3. USB-funktsioon hakkab nüüd tööle. FM / AM / Bluetooth valikud on nüüd välja lülitatud, kuni USB funktsioon on välja lülitatud.
4. USB-funktsiooni juhtimiseks kasutage nuppe Back (10) Play (Tagasi), Pause (11) ja Forward (13), et valida ja mängida USB-seadmesse salvestatud lugusid.

MÄRKUS: Seade töötab ainult kuni 32 GB suuruste ja FAT32-formaadis vormindatud seadmetega. Seade mängib ainult Mp3-faile.

Bluetooth:

1. Bluetooth-funktsiooni kasutamiseks vajutage lülitit Radio / BT (6) ja vajutage seda.
2. Lülitit muutub siniseks.
3. Nupp hakkab vilkuma. See näitab, et seade on sidumisrežiimis.
4. Leidke oma meediaseadme raadio. See ilmub loendisse kui "CR1188".
5. Ühendage raadio oma meediaseadmega.
6. Nupp lõpetab vilkumise ja süttib pidevalt siniselt.
7. Helitugevust saate reguleerida helitugevuse reguleerimise nupu (1) abil.
8. Muid funktsioone juhitakse multimeediaseadme kaudu.

Tehnilised andmed:

Sisendpinge: 230 V ~ 50 Hz

Väljundvõimsus: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varssavi, Poola deklareerib käesolevaga, et CR 1188 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Keskkonna huvides. Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**



Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS UTASÍTÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

A garanciafeltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják.

1. Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.
2. A termék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem egyeztethető össze a felhasználásával.
3. az alkalmazott feszültség 230 V, ~ 50. Biztonsági okokból nem célszerű több készüléket csatlakoztatni egyetlen konnektorhoz.
4. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy gyermekek

játsszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.

5 FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozóan oktatásban részesültek, és tisztában vannak a készülék működésével kapcsolatos kockázatokkal. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha legalább 8 évesek, és ezeket a műveleteket felügyelet mellett végzik.

6. Amikor befejezte a termék használatát, ne felejtse el mindig óvatosan, kézzel megfogva kihúzni a dugót a konnektorból. Soha ne húzza meg a tápkábelt !!!

7. Soha ne tegye a tápkábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe. Soha ne tegye ki a terméket olyan időjárási körülményeknek, mint a közvetlen napfény, eső stb. Soha ne használja a terméket nedves körülmények között.

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében vigye a terméket egy szakszervizbe cserére.

9. Soha ne használja a terméket sérült tápkábelrel, ha az leesett vagy más módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a sérült terméket, mert ez áramütéshez vezethet. A sérült készüléket mindig vigye szakszervizbe javításra. Minden javítást kizárólag erre felhatalmazott szerviztechnikusok végezhetnek. A helytelenül elvégzett javítások veszélyes helyzeteket eredményezhetnek a felhasználó számára.

10. Soha ne helyezze a készüléket forró vagy meleg felületekre, illetve forró vagy meleg felületek vagy főzőkészülékek, például elektromos sütő vagy gázégő közelébe.

11. Soha ne használja a terméket gyúlékony anyagok közelében.

12. Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon a munkalap széléről, vagy forró felületeket érintsen.

13. Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül áramforráshoz csatlakoztatva. Még ha a használat rövid időre meg is szakad, húzza ki a készüléket a hálózatról, húzza ki a tápegységet.

14. A további védelem érdekében ajánlott a hálózati áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaárama nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz.

15. Kerülje a készülék nedvesedését.

16. A készüléket csak száraz ruhával törölje át. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

17. A készüléket száraz helyiségben tárolja.

A készülék leírása.

Előlap:

1. Hangerőszabályzó gomb
2. Hangológomb
3. AM funkciógomb
4. FM funkciógomb
5. Rádió / BT funkciógomb

Hátul:

6. Bekapcsológomb
7. FM antenna
8. Tápkábel
9. USB be/ki gomb
10. Visszatekerés, ugrás gomb
11. Lejátszás/szünet gomb
12. Ugrás előre gomb
13. Jelzőfény
14. USB-csatlakozó

Felhasználói kézikönyv

Bekapcsolás:

1. Keresse meg a készülék hátoldalán található be-/kikapcsolót (6).
2. A készülék bekapcsolásához fordítsa a kapcsolót az "I" jelzésű ON állásba.
3. A készülék kikapcsolásához fordítsa a kapcsolót az "O" jelzésű OFF állásba.

Rádió:

1. Nyomja meg a Rádió / BT gombot (5) a rádió és a Bluetooth között való váltáshoz.
2. Nyomja meg az FM (4) vagy AM (3) gombot a kívánt sávra való váltáshoz.
3. A frekvencia megváltoztatásához forgassa a hangológombot (2) balra vagy jobbra a kívánt hullámhossz megtalálásához.
4. A hangerőszint megváltoztatásához forgassa el a hangerőszabályzó gombot (1)

USB:

1. Az USB funkció használatához keresse meg az USB ON / OFF gombot (9) a készülék hátoldalán.
2. Az USB funkció engedélyezéséhez nyomja meg az ON / OFF gombot (9).
3. Az USB funkció mostantól működni fog. Az FM / AM / Bluetooth opciók mostantól le vannak tiltva, amíg az USB funkciót ki nem kapcsolja.
4. Az USB funkció vezérléséhez használja a Vissza (10) Lejátszás (10), Szünet (11) és Előre (13) gombokat az USB eszközön tárolt dalok kiválasztásához és lejátszásához.

MEGJEGYZÉS: A készülék csak legfeljebb 32 GB-os és FAT32 formátumban formázott eszközökkel működik. Az eszköz csak Mp3 fájlokat játszik le.

Bluetooth:

1. A Bluetooth funkció használatához nyomja meg a Rádió / BT kapcsolót (6), és nyomja meg.
2. A kapcsoló kékre vált.
3. A gomb villogni kezd. Ez azt jelzi, hogy a készülék párosítási üzemmódban van.
4. Keresse meg a rádiót a médiakészüléken. A listában "CR1188" néven fog megjelenni.
5. Párosítsa a rádiót a médiaeszközzel.
6. A gomb megszűnik villogni, és folyamatosan kék színben fog világítani.
7. A hangerőt a hangerőszabályzó gombbal (1) állíthatja be.
8. Az egyéb funkciókat a multimédiás eszközről vezérli.

Műszaki adatok:

Bemeneti feszültség: 50 Hz-es feszültség: 230 V ~ 50 Hz

Kimeneti teljesítmény: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Az Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország ezennel kijelenti, hogy a CR 1188 megfelel a 2014/53/EU



A környezetvédelem érdekében. A kartoncsomagolásokat és a poliétilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell helyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell vinni, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasa van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Vă rugăm să citiți cu atenție și să urmați întotdeauna instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza produsul. Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune rezultate în urma utilizării necorespunzătoare.
2. Produsul este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu utilizați produsul în scopuri incompatibile cu utilizarea sa.
3. tensiunea utilizată este de 230V, ~ 50. Din motive de siguranță, nu este indicat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză electrică.
4. Aveți grijă atunci când utilizați produsul în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Nu permiteți copiilor sau oricărei persoane nefamiliarizate cu aparatul să îl utilizeze fără supraveghere.
- 5 **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat numai de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de riscurile asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă aceste operațiuni sunt efectuate sub supraveghere.
6. Când ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul din priză ținându-l cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare !!!

7. Nu introduceți niciodată cablul de alimentare, fișa sau întregul aparat în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condițiile meteorologice, cum ar fi lumina directă a soarelui, ploaie etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umezeală.
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, duceți produsul la un centru de service profesional pentru înlocuire, pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat, dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur un produs deteriorat, deoarece acest lucru poate duce la un șoc electric. Duceți întotdeauna o unitate deteriorată la un centru de service profesionist pentru reparații. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate numai de tehnicieni de service autorizați. Reparațiile efectuate incorect pot duce la situații periculoase pentru utilizator.
10. Nu așezați niciodată produsul pe sau lângă suprafețe fierbinți sau calde sau aparate de gătit, cum ar fi un cuptor electric sau un arzător cu gaz.
11. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Nu lăsați cablul să atârne de marginea blatului de lucru sau să atingă suprafețe fierbinți.
13. Nu lăsați niciodată nesupravegheat produsul conectat la o sursă de alimentare. Chiar dacă utilizarea este întreruptă pentru scurt timp, scoateți-l din priză, deconectați sursa de alimentare.
14. Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de cel mult 30 mA în circuitul de alimentare. Contactați un electrician profesionist în această privință.
15. Evitați umezirea aparatului.
16. Ștergeți aparatul numai cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă sau lichide de curățare.
17. Depozitați aparatul într-o încăpere uscată.

Descrierea dispozitivului.

Partea din față:

- | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 1. Buton de control al volumului | 2. Buton tuning | 3. Buton funcție AM |
| 4. Buton funcție FM | 5. Buton funcție radio / BT | |

Spate:

- | | | |
|------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 6. Buton de alimentare | 7. Antenă FM | 8. Cablu de alimentare |
| 9. Buton USB on/off | 10. Buton derulare înapoi, salt | 11. Buton redare / pauză |
| 12. Buton salt înainte | 13. Indicator luminos | 14. Port USB |

Manual de utilizare

Pornirea:

1. Găsiți comutatorul de pornire/oprire (6) pe partea din spate a aparatului.
2. Pentru a porni aparatul, rotiți comutatorul în poziția ON marcată cu "I".
3. Pentru a opri aparatul, rotiți comutatorul în poziția OFF, marcată cu "O".

Radio:

1. Apăsați butonul Radio / BT (5) pentru a comuta între Radio și Bluetooth.
2. Apăsați butonul FM (4) sau AM (3) pentru a comuta la banda dorită.
3. Pentru a schimba frecvența, rotiți butonul de reglare (2) la stânga sau la dreapta pentru a găsi lungimea de undă dorită.
4. Pentru a modifica nivelul volumului, rotiți butonul de control al volumului (1)

USB:

1. Pentru a utiliza funcția USB, localizați butonul USB ON / OFF (9) pe partea din spate a unității.
2. Pentru a activa funcția USB, apăsați butonul ON / OFF (9).
3. Funcția USB va funcționa acum. Opțiunile FM / AM / Bluetooth sunt acum dezactivate până când funcția USB este dezactivată.
4. Pentru a controla funcția USB, utilizați butoanele Back (10) Play, Pause (11) și Forward (13) pentru a selecta și reda melodiile stocate pe dispozitivul USB.

NOTĂ: Dispozitivul va funcționa numai cu dispozitive de până la 32 GB și formate în format FAT32. Dispozitivul va reda numai fișiere Mp3.

Bluetooth:

1. Pentru a utiliza funcția Bluetooth, apăsați comutatorul Radio / BT (6) și apăsați-l.
2. Comutatorul va deveni albastru.
3. Butonul va începe să clipească. Acest lucru indică faptul că dispozitivul este în modul de împerechere.
4. Găsiți radioul pe dispozitivul media. Acesta va apărea în listă ca "CR1188".
5. Împerecheați radioul cu dispozitivul media.
6. Butonul nu va mai clipi și se va aprinde continuu în albastru.
7. Puteți regla volumul utilizând butonul de control al volumului (1).
8. Alte funcții sunt controlate de la dispozitivul multimedia.

Date tehnice:

Tensiune de intrare: 230 V ~ 50 Hz

Putere de ieșire: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varșovia, Polonia declară prin prezenta că CR 1188 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Pentru binele mediului. Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. Dacă aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la o instalație de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșuri municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte níže uvedené pokyny a vždy je dodržujte. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití.

2. Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není slučitelný s jeho použitím.

3. použité napětí je 230 V, ~ 50. Z bezpečnostních důvodů není vhodné připojovat více zařízení do jedné elektrické zásuvky.

4. Buďte opatrní při používání v blízkosti dětí. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou s přístrojem obeznámeny, aby jej používaly bez dozoru.

5 UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí spotřebiče pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy rizik spojených s jeho provozem. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti, pokud jim není alespoň 8 let a tyto činnosti neprovádějí pod dohledem.

6. Po ukončení používání výrobku nezapomeňte vždy opatrně vytáhnout zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel !!!

7. Nikdy nevkládejte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo, déšť apod. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, odneste výrobek do odborného servisního střediska k výměně, abyste předešli nebezpečným situacím.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem, pokud došlo k jeho pádu nebo jinému poškození nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se poškozený výrobek opravovat sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozený přístroj vždy odneste k opravě do odborného servisu. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servisní technik. Nesprávně provedené opravy mohou vést k nebezpečným situacím pro uživatele.

10. Výrobek nikdy nepokládejte na horké nebo teplé povrchy nebo do blízkosti varných zařízení, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.

11. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.
12. Nenechávejte kabel viset z okraje pracovní desky ani se nedotýkejte horkých povrchů.
13. Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, odpojte jej od elektrické sítě, odpojte zdroj napájení.
14. Pro dodatečnou ochranu doporučujeme do napájecího obvodu instalovat proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nejvýše 30 mA. V této záležitosti se obraťte na odborného elektrikáře.
15. Zabraňte namočení spotřebiče.
16. Spotřebič otírejte pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.
17. Přístroj skladujte v suché místnosti.

Popis zařízení.

Přední strana:

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Knoflík pro ovládání hlasitosti | 2. Ladicí knoflík | 3. Tlačítko funkce AM |
| 4. Tlačítko funkce FM | 5. Tlačítko funkce rádia / BT | |

Zadní strana:

- | | | |
|---------------------------------|--|---------------------------------------|
| 6. Tlačítko napájení | 7. FM anténa | 8. Napájecí kabel |
| 9. Tlačítko zapnutí/vypnutí USB | 10. Tlačítko pro přetáčení, přeskokování | 11. Tlačítko přehrávání / pozastavení |
| 12. Tlačítko přeskočit vpřed | 13. Kontrolka | 14. Port USB |

Uživatelská příručka

Zapnutí:

1. Vypínač (6) najdete na zadní straně přístroje.
2. Chcete-li spotřebič zapnout, otočte spínač do polohy ON označené "I".
3. Chcete-li spotřebič vypnout, otočte spínač do polohy OFF označené "O".

Rádio:

1. Stisknutím tlačítka Radio / BT (5) přepnete mezi rádiem a Bluetooth.
2. Stisknutím tlačítka FM (4) nebo AM (3) přepnete na požadované pásmo.
3. Chcete-li změnit frekvenci, otáčejte ladicím knoflíkem (2) doleva nebo doprava, abyste našli požadovanou vlnovou délku.
4. Chcete-li změnit úroveň hlasitosti, otočte knoflíkem hlasitosti (1)

USB:

1. Chcete-li používat funkci USB, najdete na zadní straně přístroje tlačítko USB ON/OFF (9).
2. Chcete-li funkci USB aktivovat, stiskněte tlačítko ON / OFF (9).
3. Funkce USB bude nyní fungovat. Možnosti FM / AM / Bluetooth jsou nyní deaktivovány, dokud není funkce USB vypnuta.
4. Pro ovládání funkce USB použijte tlačítka Zpět (10) Přehráť, Pauza (11) a Vpřed (13) pro výběr a přehrávání skladeb uložených na zařízení USB.

POZNÁMKA: Zařízení bude pracovat pouze se zařízeními s kapacitou do 32 GB a naformátovanými ve formátu FAT32. Zařízení bude přehrávat pouze soubory Mp3.

Bluetooth: В případě, že je zařízení připojeno k síti, je možné jej připojit k síti Bluetooth:

1. Chcete-li použít funkci Bluetooth, stiskněte přepínač Radio / BT (6) a stiskněte jej.
2. Přepínač zmodrá.
3. Tlačítko začne blikat. To znamená, že zařízení je v režimu párování.
4. Vyhledejte rádio na multimediálním zařízení. V seznamu se zobrazí jako "CR1188".
5. Spárujte rádio s mediálním zařízením.
6. Tlačítko přestane blikat a bude nepřetržitě svítit modře.
7. Hlasitost můžete nastavit pomocí ovladače hlasitosti (1).
8. Ostatní funkce se ovládají z multimediálního zařízení.

Technické údaje:

Vstupní napětí: vstupní napětí: 230 V ~ 50 Hz

Výstupní výkon: 2 x 5 W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že CR 1188 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



V zájmu životního prostředí. Kartonové obaly a polyethylenové (PE) sáčky odkládejte do příslušných kontejnerů na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!**



Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na obraťte se přímo na prodejce, který vydal doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда следуйте приведенным ниже инструкциям перед использованием устройства. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Изделие предназначено только для использования внутри помещений. Не используйте изделие для целей, несовместимых с его применением.
3. используемое напряжение составляет 230 В, ~ 50. В целях безопасности не

следует подключать несколько устройств к одной электрической розетке.

4. Будьте осторожны при использовании вблизи детей. Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им без присмотра.

5 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не имеющие опыта или знаний о приборе, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании прибора и знают о рисках, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет, и эти операции не выполняются под присмотром.

6. По окончании использования прибора всегда помните, что вилку следует аккуратно вынимать из розетки, придерживая ее рукой. Никогда не тяните за шнур питания!!!

7. Никогда не опускайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т.д. Никогда не используйте устройство во влажных условиях.

8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, отнесите устройство в профессиональный сервисный центр для замены, чтобы избежать опасных ситуаций.

9. Никогда не используйте устройство с поврежденным кабелем питания, если его уронили или повредили каким-либо другим способом, или если оно не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать поврежденный прибор, это может привести к поражению электрическим током. Всегда сдавайте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только авторизованными специалистами. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.

10. Никогда не ставьте прибор на горячие или теплые поверхности или вблизи них, а также на кухонные приборы, такие как электрическая печь или газовая горелка.

11. Никогда не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Не позволяйте шнуру свисать с края столешницы или касаться горячих поверхностей.

13. Никогда не оставляйте прибор, подключенный к источнику питания, без присмотра. Даже если использование прервано на короткое время, выньте вилку

из розетки, отключите питание.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в цепи питания устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. Обратитесь по этому вопросу к профессиональному электрику.

15. Не допускайте намокания прибора.

16. Протирайте прибор только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

17. Храните прибор в сухом помещении.

Описание устройства.

Передняя панель:

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 1. Ручка регулировки громкости | 2. Ручка настройки | 3. Кнопка функции AM |
| 4. Функциональная кнопка FM | 5. Функциональная кнопка радио / BT | |

Задняя панель:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| 6. Кнопка питания | 7. FM-антенна | 8. Кабель питания |
| 9. Кнопка включения/выключения USB | 10. Кнопка перемотки, пропуска | 11. Кнопка воспроизведения / паузы |
| 12. Кнопка перемотки вперед | 13. Световой индикатор | 14. Порт USB |

Руководство пользователя

Включение:

1. Найдите переключатель включения/выключения (6) на задней панели устройства.
2. Чтобы включить прибор, поверните переключатель в положение ON, обозначенное буквой "I".
3. Чтобы выключить прибор, поверните переключатель в положение OFF, обозначенное "O".

Радио:

1. Нажмите кнопку Радио / BT (5), чтобы переключиться между Радио и Bluetooth.
2. Нажмите кнопку FM (4) или AM (3), чтобы переключиться на нужный диапазон.
3. Чтобы изменить частоту, поверните ручку настройки (2) влево или вправо, чтобы найти нужную длину волны.
4. Чтобы изменить уровень громкости, поверните ручку регулировки громкости (1)

USB:

1. Чтобы использовать функцию USB, найдите кнопку USB ON / OFF (9) на задней панели устройства.
2. Чтобы включить функцию USB, нажмите кнопку ON / OFF (9).
3. Теперь функция USB будет работать. Опции FM / AM / Bluetooth теперь отключены до тех пор, пока функция USB не будет выключена.
4. Для управления функцией USB используйте кнопки Back (10) Play, Pause (11) и Forward (13) для выбора и воспроизведения композиций, сохраненных на USB-устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: Устройство работает только с устройствами объемом до 32 Гб и отформатированными в формате FAT32. Устройство воспроизводит только файлы Mp3.

Bluetooth:

1. Чтобы воспользоваться функцией Bluetooth, нажмите переключатель Радио / BT (6) и удерживайте его.
2. Переключатель станет синим.
3. Кнопка начнет мигать. Это означает, что устройство находится в режиме сопряжения.
4. Найдите радиоприемник на своем мультимедийном устройстве. Оно появится в списке как "CR1188".

5. Сопрягите радио с медиаустройством.
6. Кнопка перестанет мигать и будет непрерывно гореть синим цветом.
7. Вы можете регулировать громкость с помощью ручки регулятора громкости (1).
8. Остальные функции управляются с медиаустройства.

Технические данные:

Входное напряжение: 230 В ~ 50 Гц

Выходная мощность: 2 x 5 Вт Вт.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 МГц

AM: 530-1600 кГц

Компания Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Warsaw, Poland настоящим заявляет, что CR 1188 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



В интересах охраны окружающей среды. Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. И использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**



Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΉ ΧΡΉΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση.
2. Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς ασυμβίβαστους με τη χρήση του.
3. η τάση που χρησιμοποιείται είναι 230V, ~ 50. Για λόγους ασφαλείας, δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία μόνο πρίζα.
4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά, εκτός εάν είναι τουλάχιστον 8 ετών και οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται υπό επίβλεψη.

6. Όταν τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, να θυμάστε πάντα να βγάξετε απαλά το φως από την πρίζα κρατώντας το με το χέρι σας. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος !!!

7. Ποτέ μην βάζετε το καλώδιο ρεύματος, το φως ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε καιρικές συνθήκες, όπως άμεσο ηλιακό φως, βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, μεταφέρετε το προϊόν σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για αντικατάσταση για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις.

9. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας, εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ένα κατεστραμμένο προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Να πηγαίνετε πάντα μια κατεστραμμένη συσκευή σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς σέρβις. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται λανθασμένα μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

10. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά σε καυτές ή θερμές επιφάνειες ή συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρικό φούρνο ή καυστήρα αερίου.

11. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του πάγκου εργασίας ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13. Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο σε πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και αν η χρήση διακοπεί για μικρό χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από το ρεύμα, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.

14. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο κύκλωμα τροφοδοσίας μια συσκευή ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο για το θέμα αυτό.

15. Αποφύγετε να βραχεί η συσκευή.

16. Σκουπίζετε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.

17. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.

Περιγραφή της συσκευής.

Μπροστινή πλευρά:

1. Ρυθμιστής έντασης ήχου 2. Ρυθμιστής συντονισμού 3. Κομπτί λειτουργίας AM
4. Κομπτί λειτουργίας FM 5. Κομπτί λειτουργίας ραδιοφώνου/BT

Πίσω:

6. Κομπτί τροφοδοσίας 7. Κεραία FM 8. Καλώδιο τροφοδοσίας
9. Κομπτί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης USB 10. Κομπτί επαναφοράς, παράλειψης 11. Κομπτί αναπαραγωγής/παύσης
12. Κομπτί παράκαμψης προς τα εμπρός 13. Ενδεικτική λυχνία 14. Θύρα USB

Εγχειρίδιο χρήσης

Ενεργοποίηση:

1. Βρείτε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (6) στο πίσω μέρος της μονάδας.
2. Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, γυρίστε το διακόπτη στη θέση ON με την ένδειξη "I".
3. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε το διακόπτη στη θέση OFF με την ένδειξη "O".

Ραδιόφωνο:

1. Πατήστε το κομπτί Radio / BT (5) για να αλλάξετε μεταξύ Radio και Bluetooth.
2. Πατήστε το κομπτί FM (4) ή AM (3) για να μεταβείτε στην επιθυμητή ζώνη.
3. Για να αλλάξετε τη συχνότητα, γυρίστε το κομπτί συντονισμού (2) αριστερά ή δεξιά για να βρείτε το επιθυμητό μήκος κύματος.
4. Για να αλλάξετε το επίπεδο έντασης ήχου, γυρίστε το κομπτί ελέγχου έντασης ήχου (1)

USB:

1. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία USB, εντοπίστε το κομπτί USB ON / OFF (9) στο πίσω μέρος της μονάδας.
2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία USB, πατήστε το κομπτί ON / OFF (9).
3. Η λειτουργία USB θα λειτουργεί τώρα. Οι επιλογές FM / AM / Bluetooth είναι τώρα απενεργοποιημένες μέχρι να απενεργοποιηθεί η λειτουργία USB.
4. Για να ελέγξετε τη λειτουργία USB, χρησιμοποιήστε τα κομπτιά Back (10) Play (Αναπαραγωγή), Pause (Παύση) (11) και Forward (Εμπρός) (13) για να επιλέξετε και να αναπαραγάγετε τα τραγούδια που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή USB.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή θα λειτουργεί μόνο με συσκευές έως 32 GB και διαμορφωμένες σε μορφή FAT32. Η συσκευή θα αναπαράγει μόνο αρχεία Mp3.

Bluetooth:

1. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, πατήστε το διακόπτη Radio / BT (6) και πιέστε τον.
2. Ο διακόπτης θα γίνει μπλε.
3. Ο διακόπτης θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης.
4. Βρείτε το ραδιόφωνο στη συσκευή πολυμέσων σας. Θα εμφανιστεί στη λίστα ως "CR1188".
5. Συνδέστε το ραδιόφωνο με τη συσκευή πολυμέσων σας.
6. Το κομπτί θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα ανάβει συνεχώς με μπλε χρώμα.
7. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας το κομπτί ρύθμισης της έντασης (1).
8. Οι υπόλοιπες λειτουργίες ελέγχονται από τη συσκευή πολυμέσων.

Τεχνικά στοιχεία: Η συσκευή αναπαραγωγής δεν είναι συνδεδεμένη με την συσκευή αναπαραγωγής:

Τάση εισόδου: 50 Hz

Ισχύς εξόδου: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

H Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία, δηλώνει ότι το CR 1188 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Για χάρη του περιβάλλοντος. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους για τη χωριστή συλλογή των αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της όμιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σκύπι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Lees onderstaande instructies zorgvuldig door en volg ze altijd op voordat u het product gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.
2. Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het product niet voor doeleinden die onverenigbaar zijn met het gebruik ervan.
3. de gebruikte spanning is 230V, ~ 50. Om veiligheidsredenen is het niet geschikt om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het niet gebruiken zonder toezicht.
- 5 **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als zij instructies hebben

gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's die gepaard gaan met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en deze handelingen onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Als u klaar bent met het gebruik van het product, moet u altijd voorzichtig de stekker uit het stopcontact halen door deze met uw hand vast te houden. Trek nooit aan het netsnoer !!!

7. Leg het netsnoer, de stekker of het hele apparaat nooit in water. Stel het product nooit bloot aan weersomstandigheden zoals direct zonlicht, regen, enz. Gebruik het product nooit in natte omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, breng het product dan naar een professioneel servicecentrum voor vervanging om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of als het niet goed werkt. Probeer een beschadigd product niet zelf te repareren, want dit kan leiden tot een elektrische schok. Breng een beschadigd apparaat altijd naar een professioneel servicecentrum voor reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegde servicetechnici. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot gevaarlijke situaties voor de gebruiker.

10. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of kooktoestellen zoals een elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van ontvlambare materialen.

12. Laat het snoer niet over de rand van het werkblad hangen of hete oppervlakken aanraken.

13. Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op een stroombron. Zelfs als het gebruik voor korte tijd wordt onderbroken, trek dan de stekker uit het stopcontact en trek de stekker uit het stopcontact.

14. Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het stroomcircuit te installeren. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.

15. Voorkom dat het apparaat nat wordt.

16. Veeg het apparaat alleen af met een droge doek. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

17. Bewaar het apparaat in een droge ruimte.

Beschrijving van het apparaat.

Voorkant:

1. Volumeknop
2. Afstemknop
3. AM-functieknop
4. FM-functieknop
5. Radio / BT-functieknop

Achterzijde:

6. Aan/uit-knop
7. FM-antenne
8. Stroomkabel
9. USB aan/uit-knop
10. Terugspoel-, skip-knop
11. Knop afspelen/pauzeren
12. Knop om vooruit te gaan
13. Indicatielampje
14. USB-poort

Gebruikershandleiding

Inschakelen:

1. Zoek de aan/uit-schakelaar (6) op de achterkant van het apparaat.
2. Om het apparaat in te schakelen, zet u de schakelaar in de stand ON gemarkeerd met "I".
3. Om het apparaat uit te schakelen, zet u de schakelaar in de stand "OFF", aangeduid met "O".

Radio:

1. Druk op de knop Radio / BT (5) om te schakelen tussen Radio en Bluetooth.
2. Druk op de knop FM (4) of AM (3) om over te schakelen naar de gewenste band.
3. Om de frequentie te wijzigen, draai je de afstemknop (2) naar links of rechts om de gewenste golflengte te vinden.
4. Om het volumeniveau te wijzigen, draait u de volumeknop (1)

USB:

1. Zoek de USB ON / OFF-knop (9) op de achterkant van het apparaat om de USB-functie te gebruiken.
2. Druk op de ON / OFF-knop (9) om de USB-functie in te schakelen.
3. De USB-functie werkt nu. De opties FM / AM / Bluetooth zijn nu uitgeschakeld totdat de USB-functie is uitgeschakeld.
4. Om de USB-functie te bedienen, gebruikt u de knoppen Terug (10) Play (afspelen), Pause (11) en Forward (13) om nummers opgeslagen op het USB-apparaat te selecteren en af te spelen.

OPMERKING: Het apparaat werkt alleen met apparaten tot 32 GB en geformatteerd in FAT32 formaat. Het apparaat speelt alleen Mp3 bestanden af.

Bluetooth:

1. Om de Bluetooth functie te gebruiken, druk op de Radio / BT schakelaar (6) en druk erop.
2. De schakelaar wordt blauw.
3. De knop begint te knipperen. Dit geeft aan dat het apparaat in de koppelmodus staat.
4. Zoek de radio op je media-apparaat. Hij verschijnt in de lijst als "CR1188".
5. Koppel de radio met je media-apparaat.
6. De knop stopt met knipperen en brandt continu blauw.
7. U kunt het volume aanpassen met de volumeknop (1).
8. Andere functies worden bediend vanaf het media-apparaat.

Technische gegevens:

Ingangsspanning: 230 V ~ 50 Hz

Uitgangsvermogen: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat de CR 1188 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gegooid. Afgedankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNO UPORABO SKRBN0 PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte spodnja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.
2. Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.
3. uporabljena napetost je 230 V, ~ 50. Zaradi varnostnih razlogov ni primerno, da bi na eno električno vtičnico priključili več naprav.
4. Bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z napravo, ne dovolite, da jo uporabljajo brez nadzora.
- 5 **OPOZORILO:** Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o aparatu le pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo tveganj, povezanih z njegovim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in če ta opravila opravljajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite nežno izvleči vtiča iz vtičnice tako, da ga držite z roko. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel !!!
7. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne polagajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte vremenskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba, dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v mokrih razmerah.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek odnesite v strokovni servisni center, kjer ga bodo zamenjali, da se izognete

nevarnim situacijam.

9. Nikoli ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom, če je izdelek padel ali se kako drugače poškodoval ali če ne deluje pravilno. Poškodovanega izdelka ne poskušajte popraviti sami, saj lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo vedno odnesite v popravilo v strokovni servisni center. Vsa popravila lahko opravljajo le pooblašteni servisni tehniki. Nepravilno izvedena popravila lahko povzročijo nevarne situacije za uporabnika.

10. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih ali toplih površin ali kuhalnih naprav, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

11. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

12. Ne dovolite, da bi kabel visel z roba delovne plošče ali se dotikal vročih površin.

13. Izdelka, ki je priključen na vir napajanja, nikoli ne puščajte brez nadzora. Tudi če je uporaba za kratek čas prekinjena, ga izključite iz električnega omrežja in odklopite napajanje.

14. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v napajalni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom največ 30 mA. Glede tega se obrnite na strokovnega električarja.

15. Izogibajte se zmočenju aparata.

16. Napravo obrišite le s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali tekočin za čiščenje.

17. Napravo shranjujte v suhem prostoru.

Opis naprave.

Sprednja stran:

1. Gumb za uravnavanje glasnosti
2. Gumb za nastavljanje
3. Funkcijski gumb AM
4. Funkcijski gumb FM
5. Funkcijski gumb Radio / BT

Zadnja stran:

6. Gumb za vklop
7. FM antena
8. Napajalni kabel
9. Gumb za vklop/izklop USB
10. Gumb za previjanje nazaj in preskakovanje
11. Gumb za predvajanje/zaustavitev
12. Gumb za preskok naprej
13. Indikatorska lučka
14. Vrata USB

Uporabniški priročnik

Vklop:

1. Na zadnji strani naprave poiščite stikalo za vklop/izklop (6).
2. Za vklop naprave obrnite stikalo v položaj za vklop, označen z "I".
3. Če želite napravo izklopiti, obrnite stikalo v položaj OFF, označen z "O".

Radio:

1. Pritisnite gumb Radio / BT (5), da preklopite med radiem in Bluetooth.
2. Pritisnite gumb FM (4) ali AM (3), da preklopite na zeleni frekvenčni pas.
3. Če želite spremeniti frekvenco, obrnite gumb za nastavitev (2) v levo ali desno, da najdete zeleno valovno dolžino.

4. Če želite spremeniti raven glasnosti, obrnite gumb za uravnavanje glasnosti (1)

USB:

1. Za uporabo funkcije USB poiščite gumb USB ON/OFF (9) na zadnji strani naprave.
2. Če želite omogočiti funkcijo USB, pritisnite gumb ON / OFF (9).
3. Funkcija USB bo zdaj delovala. Možnosti FM / AM / Bluetooth so zdaj onemogočene, dokler funkcija USB ni izklopljena.
4. Če želite upravljati funkcijo USB, z gumbi za predvajanje nazaj (10), za predvajanje, zaustavitev (11) in za predvajanje naprej (13) izberite in predvajajte skladbe, shranjene na napravi USB.

OPOMBA: Naprava bo delovala samo z napravami velikosti do 32 GB in formatiranimi v formatu FAT32. Naprava bo predvajala samo datoteke Mp3.

Bluetooth:

1. Če želite uporabljati funkcijo Bluetooth, pritisnite stikalo Radio / BT (6) in ga pritisnite.
2. Stikalo se obarva modro.
3. Gumb bo začel utripati. To pomeni, da je naprava v načinu seznanjanja.
4. V medijski napravi poiščite radijski sprejemnik. Na seznamu bo prikazan kot "CR1188".
5. Radijski sprejemnik povežite z medijsko napravo.
6. Gumb bo prenehal utripati in bo neprekinjeno svetil modro.
7. Z gumbom za uravnavanje glasnosti (1) lahko prilagodite glasnost.
8. Druge funkcije upravljate z večpredstavnostno napravo.

Tehnični podatki:

Vhodna napetost: vhodna napetost: 230 V ~ 50 Hz

Izhodna moč: 2 x 5 W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je CR 1188 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Za okolje. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke odlagajte v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov glede na njihov opis. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadek, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzročijo zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdelal prodilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

TURVAMÄÄRÄKSET TÄRKEÄT OHJEET TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue huolellisesti ja noudata aina alla olevia ohjeita ennen tuotteen käyttöä.

Valmistaja ei ole vastuussa epäasianmukaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.

2. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä käytä tuotetta mihinkään sen käyttötarkoituksen kanssa yhteensopimattomaan tarkoitukseen.
3. käytetty jännite on 230V, ~ 50. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät laitetta lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai laitteen tuntemattomien henkilöiden käyttää laitetta ilman valvontaa.
- 5 VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä riskeistä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimenpiteet tapahdu valvotusti.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitämällä siitä kiinni kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohdosta !!!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta sääolosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle, sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta märissä olosuhteissa.
8. Tarkista virtajohtojen kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, vie tuote ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtajohtolla, jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata vaurioitunutta tuotetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen korjattavaksi. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltoteknikot. Väärin tehdyt korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.
10. Älä koskaan aseta tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden läheisyyteen tai keittolaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle.
11. Älä koskaan käytä tuotetta syttyvien materiaalien lähellä.
12. Älä anna johdon roikkua työtason reunasta tai kosketa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä tuotetta valvomatta virtalähteeseen kytkettynä. Vaikka käyttö keskeytyisi lyhyeksi ajaksi, irrota se verkkovirrasta, irrota virtalähde.
14. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Ota yhteyttä ammattitaitoiseen sähköasentajaan tässä asiassa.
15. Vältä laitteen kastumista.
16. Pyyhi laite vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.
17. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.

Laitteen kuvaus.

Etupuoli:

1. Äänenvoimakkuuden säätönappi
2. Viritysnappi
3. AM-toimintopainike
4. FM-toimintopainike
5. Radio / BT-toimintopainike

Takana:

6. Virtapainike
7. FM-antenni
8. Virtajohto
9. USB on/off-painike
10. Kelaus- ja ohituspainike
11. Toisto-/taukopainike
12. Siirry eteenpäin -painike
13. Merkkivalo
14. USB-portti

Käyttöopas

Kytkeminen päälle:

1. Kytke laite päälle/pois (6) laitteen takaosasta.
2. Kytke laite päälle kääntämällä kytkin ON-asentoon, jossa on merkintä "I".
3. Kytkeäksesi laitteen pois päältä käännä kytkin OFF-asentoon, jossa on merkintä "O".

Radio:

1. Paina Radio / BT-painiketta (5) vaihtaaksesi radion ja Bluetoothiin välillä.
2. Paina FM (4) tai AM (3) -painiketta vaihtaaksesi haluamallasi taajuusalueelle.
3. Jos haluat muuttaa taajuutta, käännä virityssäädintä (2) vasemmalle tai oikealle halutun aallonpituuden löytämiseksi.
4. Jos haluat muuttaa äänenvoimakkuutta, käännä äänenvoimakkuuden säätönappia (1)

USB:

1. USB-toiminnon käyttämiseksi etsi USB ON / OFF -painike (9) laitteen takaosasta.
2. Ota USB-toiminto käyttöön painamalla ON / OFF-painiketta (9).
3. USB-toiminto toimii nyt. FM / AM / Bluetooth -vaihtoehdot ovat nyt poissa käytöstä, kunnes USB-toiminto on kytketty pois päältä.
4. USB-toiminnon ohjaamiseksi valitse ja toista USB-laitteeseen tallennettuja kappaleita painikkeilla Takaisin (10) Toista, Tauko (11) ja Eteenpäin (13).

HUOMAUTUS: Laite toimii vain enintään 32 Gt:n ja FAT32-muodossa alustettujen laitteiden kanssa. Laite toistaa vain Mp3-tiedostoja.

Bluetooth:

1. Jos haluat käyttää Bluetooth-toimintoa, paina Radio / BT-kytkintä (6) ja paina sitä.
2. Kytkin muuttuu siniseksi.
3. Kytkin alkaa vilkkua. Tämä osoittaa, että laite on pariliitostilassa.
4. Etsi radio medialaitteesta. Se näkyy luettelossa nimellä "CR1188".
5. Muodosta pariliitos radion ja medialaitteen välille.
6. Painike lakkaa vilkkumasta ja palaa jatkuvasti sinisenä.
7. Voit säätää äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden säätönupilla (1).
8. Muita toimintoja ohjataan multimedialaitteesta.

Tekniset tiedot:

Tulojännite: 50 Hz

Lähtöteho: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Varsova, Puola, vakuuttaa täten, että CR 1188 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Ympäristön vuoksi. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava niiden kuvauksen mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, koska sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastiaan. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!**

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin myöntäneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać i zawsze postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
2. Produkt przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie należy używać produktu w jakimkolwiek celu niezgodnym z jego zastosowaniem.
3. stosowane napięcie to 230V, ~ 50. Ze względów bezpieczeństwa nie jest właściwe podłączanie wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom, które nie znają urządzenia, używać go bez nadzoru.
- 5 **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy na temat urządzenia, tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostali poinstruowani o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu zawsze pamiętaj, aby delikatnie wyjąć wtyczkę z gniazdka, trzymając ją ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający !!!
7. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy

nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz, itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.

8. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

9. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze przekazuj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszystkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez autoryzowanych serwisantów. Naprawa wykonana nieprawidłowo może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.

10. Nigdy nie stawiaj produktu na gorących lub ciepłych powierzchniach lub urządzeniach kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy, ani w ich pobliżu.

11. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub dotykał gorących powierzchni.

13. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, wyłącz go z sieci, odłącz zasilanie.

14. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie w obwodzie mocy wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Skontaktuj się w tej sprawie z profesjonalnym elektrykiem.

15. Unikaj zamoczenia urządzenia.

16. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

17. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis Urządzenia.

Przód:

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Pokrętko regulacji głośności | 2. Pokrętko strojenia | 3. Przycisk funkcyjny AM |
| 4. Przycisk funkcyjny FM | 5. Przycisk funkcyjny Radio / BT | |

Tył:

- | | | |
|--|---|----------------------------------|
| 6. Przycisk zasilania | 7. Antena FM | 8. Przewód zasilający |
| 9. Przycisk włączania / wyłączania USB | 10. Przycisk przewijania do tyłu, pomijania | 11. Przycisk odtwarzania / pauzy |
| 12. Przycisk przeskakiwania do przodu | 13. Lampka kontrolna | 14. Port USB |

Instrukcja obsługi:

Włączanie:

1. Znajdź włącznik / wyłącznik (6) znajdujący się z tyłu urządzenia.
2. Aby włączyć urządzenie przestaw przełącznik w pozycję ON oznaczoną symbolem „I”.
3. Aby wyłączyć urządzenie przestaw przełącznik w pozycję OFF oznaczoną symbolem „O”.

Radio:

1. Naciśnij przycisk Radio / BT (5), aby przełączyć między funkcją Radio i Bluetooth.
2. Naciśnij przycisk FM (4) lub AM (3), aby przełączyć na żądane pasmo.
3. Aby zmienić częstotliwość, obróć pokrętkę strojenia (2) w lewo lub w prawo, aby znaleźć żądaną długość fali.
4. Aby zmienić poziom głośności, obróć pokrętkę regulacji głośności (1)

USB:

1. Aby skorzystać z funkcji USB, znajdź przycisk USB ON / OFF (9) z tyłu urządzenia.
2. Aby włączyć funkcję USB, naciśnij przycisk ON / OFF (9).
3. Funkcja USB będzie teraz działać. Opcje FM / AM / Bluetooth są teraz wyłączone, dopóki funkcja USB nie zostanie wyłączona.
4. Aby sterować funkcją USB, użyj przycisków Wstecz (10) Odtwórz, Pauza (11) i Do przodu (13), aby wybrać i odtworzyć utwory zapisane na urządzeniu USB.

UWAGA: Urządzenie będzie działać tylko z urządzeniami do 32 GB i sformatowanymi w formacie FAT32. Urządzenie będzie odtwarzać tylko pliki Mp3.

Bluetooth:

1. Aby skorzystać z funkcji Bluetooth, naciśnij przełącznik Radio / BT (6) i naciśnij go.
2. Przełącznik zmieni kolor na niebieski.
3. Przycisk zacznie migać. Oznacza to, że urządzenie jest w trybie parowania.
4. Znajdź na swoim urządzeniu multimedialnym radio. Pojawi się na liście jako „CR1188”.
5. Sparuj radio z urządzeniem multimedialnym.
6. Przycisk przestanie migać i będzie świecić w sposób ciągły na niebiesko.
7. Możesz regulować głośność za pomocą pokrętki regulacji głośności (1).
8. Pozostałe funkcje są sterowane z urządzenia multimedialnego.

Dane techniczne:

Napięcie wejściowe: 230 V ~ 50 Hz

Moc wyjściowa: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie CR 1188 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wyrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.



Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO SICURO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e seguire sempre le istruzioni riportate di seguito. Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti da un uso improprio.
2. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non utilizzare il prodotto per scopi incompatibili con il suo utilizzo.
3. La tensione utilizzata è di 230V, ~ 50. Per motivi di sicurezza, non è opportuno collegare più dispositivi a un'unica presa elettrica.
4. Prestare attenzione quando si utilizza in prossimità di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non permettere ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.
- 5 **AVVERTENZA:** Questo apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sono consapevoli dei rischi associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e che queste operazioni siano eseguite sotto la loro supervisione.
6. Una volta terminato l'utilizzo del prodotto, ricordarsi sempre di estrarre delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!
7. Non mettere mai in acqua il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta, pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, portare il prodotto presso un centro di assistenza professionale per la sostituzione, onde evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli un prodotto danneggiato, poiché ciò potrebbe causare una scossa elettrica. Portare sempre l'unità danneggiata presso un centro di assistenza

professionale per la riparazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici autorizzati. Le riparazioni eseguite in modo non corretto possono causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde o tiepide o ad apparecchi di cottura come forni elettrici o fornelli a gas.

11. Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di materiali infiammabili.

12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del piano di lavoro o tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai incustodito il prodotto collegato a una fonte di alimentazione. Anche se l'uso viene interrotto per un breve periodo, scollegare la spina dalla rete elettrica, interrompere l'alimentazione.

14. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito di alimentazione un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A questo proposito, rivolgersi a un elettricista professionista.

15. Evitare di bagnare l'apparecchio.

16. Pulire l'apparecchio solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi per la pulizia.

17. Conservare l'apparecchio in un ambiente asciutto.

Descrizione del dispositivo.

Parte anteriore:

1. Manopola di controllo del volume
2. Manopola di sintonizzazione
3. Tasto funzione AM
4. Pulsante funzione FM
5. Pulsante funzione Radio/BT

Posteriore:

6. Pulsante di accensione
7. Antenna FM
8. Cavo di alimentazione
9. Pulsante di accensione/spengimento USB
10. Pulsante di riavvolgimento e salto
11. Pulsante di riproduzione / pausa
12. Pulsante di salto in avanti
13. Indicatore luminoso
14. Porta USB

Manuale d'uso

Accensione:

1. Individuare l'interruttore di accensione/spengimento (6) sul retro dell'apparecchio.
2. Per accendere l'apparecchio, ruotare l'interruttore sulla posizione ON contrassegnata con "I".
3. Per spegnere l'apparecchio, ruotare l'interruttore sulla posizione OFF, contrassegnata con "O".

Radio:

1. Premere il pulsante Radio/BT (5) per passare dalla radio al Bluetooth.
2. Premere il pulsante FM (4) o AM (3) per passare alla banda desiderata.
3. Per cambiare la frequenza, ruotare la manopola di sintonizzazione (2) a sinistra o a destra per trovare la lunghezza d'onda desiderata.
4. Per modificare il livello del volume, ruotare la manopola di regolazione del volume (1)

USB:

1. Per utilizzare la funzione USB, individuare il pulsante USB ON / OFF (9) sul retro dell'unità.
2. Per attivare la funzione USB, premere il pulsante ON / OFF (9).
3. La funzione USB è ora operativa. Le opzioni FM / AM / Bluetooth sono ora disattivate finché la funzione USB non viene disattivata.
4. Per controllare la funzione USB, utilizzare i pulsanti Indietro (10), Riproduzione, Pausa (11) e Avanti (13) per selezionare e riprodurre i brani memorizzati sul dispositivo USB.

NOTA: Il dispositivo funziona solo con dispositivi fino a 32 GB e formattati in formato FAT32. Il dispositivo riproduce solo file Mp3.

Bluetooth:

1. Per utilizzare la funzione Bluetooth, premere l'interruttore Radio/BT (6) e premerlo.
2. L'interruttore diventa blu.
3. Il pulsante inizia a lampeggiare. Ciò indica che il dispositivo è in modalità di accoppiamento.
4. Individuare la radio sul dispositivo multimediale. Apparirà nell'elenco come "CR1188".
5. Accoppiare la radio con il dispositivo multimediale.
6. Il pulsante smette di lampeggiare e si illumina continuamente di blu.
7. È possibile regolare il volume utilizzando la manopola di controllo del volume (1).
8. Le altre funzioni sono controllate dal dispositivo multimediale.

Dati tecnici:

Tensione di ingresso: 230 V ~ 50 Hz

Potenza di uscita: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il CR 1188 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Per il rispetto dell'ambiente. Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come alterazioni della vista, dell'udito e del linguaggio; possono inoltre danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**

Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Läs noga igenom och följ alltid anvisningarna nedan innan du använder produkten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning.

2. Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte produkten för något ändamål som inte är förenligt med dess användning.
3. den spänning som används är 230V, ~ 50. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett enda eluttag.
4. Var försiktig när du använder produkten i närheten av barn. Låt inte barn leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den utan uppsikt.
- 5 **WARNING:** Denna apparat får endast användas av barn över 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om apparaten, under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om de risker som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn, såvida de inte är minst 8 år gamla och dessa åtgärder utförs under uppsikt.
6. När du har slutat använda produkten ska du alltid komma ihåg att försiktigt dra ut kontakten ur uttaget genom att hålla den med handen. Dra aldrig i nätsladden !!!
7. Lägga aldrig nätsladden, stickproppen eller hela apparaten i vatten. Utsätt aldrig produkten för väderförhållanden som direkt solljus, regn etc. Använd aldrig produkten i våta förhållanden.
8. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska du lämna in produkten till en professionell serviceverkstad för byte, så att du undviker farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad nätkabel om den har tappats eller skadats på något annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte att reparera en skadad produkt själv, eftersom det kan leda till en elektrisk stöt. Lämna alltid in en skadad enhet till en professionell serviceverkstad för reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicetekniker. Felaktigt utförda reparationer kan leda till farliga situationer för användaren.
10. Placera aldrig produkten på eller i närheten av heta eller varma ytor eller matlagningsapparater som t.ex. en elektrisk ugn eller gasbrännare.
11. Använd aldrig produkten i närheten av lättantändliga material.
12. Låt inte sladden hänga utanför bänkskivans kant eller vidröra heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till en strömkälla utan uppsikt. Även om användningen avbryts under en kort tid, dra ut stickkontakten från elnätet och koppla bort strömförsörjningen.
14. För ytterligare skydd rekommenderar vi att du installerar en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström på högst 30 mA i strömkretsen. Kontakta en professionell elektriker i denna fråga.

15. Undvik att blöta ner apparaten.
16. Torka endast av apparaten med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.
17. Förvara apparaten i ett torrt utrymme.

Beskrivning av enheten.

Framsida:

1. Ratt för volymkontroll
2. Ratt för inställning
3. AM-funktionsknapp
4. Knapp för FM-funktion
5. Funktionsknapp för radio / BT

Bakre delen:

6. Strömknapp
7. FM-antenn
8. Strömkabel
9. USB på/av-knapp
10. Knapp för tillbakaspolning, hoppa över
11. Knapp för uppspelning/paus
12. Knapp för att hoppa framåt
13. Indikatorlampa
14. USB-port

Handbok för användare

Slå på strömmen:

1. På/av-brytaren (6) sitter på apparatens baksida.
2. Sätt på apparaten genom att vrida strömbrytaren till läget ON, markerat med "I".
3. För att stänga av apparaten vrider du strömbrytaren till OFF-läget, markerat med "O".

Radio:

1. Tryck på knappen Radio / BT (5) för att växla mellan radio och Bluetooth.
2. Tryck på knappen FM (4) eller AM (3) för att växla till önskat band.
3. Ändra frekvens genom att vrida inställningsratten (2) åt vänster eller höger för att hitta önskad våglängd.
4. Ändra volymnivån genom att vrida volymratten (1)

USB:

1. Använd USB-funktionen genom att trycka på USB ON/OFF-knappen (9) på enhetens baksida.
2. För att aktivera USB-funktionen, tryck på ON/OFF-knappen (9).
3. USB-funktionen fungerar nu. FM / AM / Bluetooth-alternativen är nu avstängda tills USB-funktionen stängs av.
4. För att styra USB-funktionen använder du knapparna Back (10) Play, Pause (11) och Forward (13) för att välja och spela upp låtar som lagrats på USB-enheten.

OBS: Apparaten fungerar endast med enheter på upp till 32 GB och som är formaterade i FAT32-format. Enheten kan endast spela upp Mp3-filer.

Bluetooth:

1. För att använda Bluetooth-funktionen trycker du på knappen Radio / BT (6) och håller den intryckt.
2. Brytaren blir blå.
3. Knappen börjar blinka. Detta indikerar att enheten är i parkopplingsläge.
4. Leta reda på radion på din mediaenhet. Den kommer att visas i listan som "CR1188".
5. Para ihop radion med din mediaenhet.
6. Knappen slutar blinka och lyser kontinuerligt i blått.
7. Du kan justera volymen med volymratten (1).
8. Övriga funktioner styrs från multimediaenheten.

Tekniska data:

Ingångsspänning: 230 V ~ 50 Hz

Uteffekt: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att CR 1188 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



För miljöns skull. Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall enligt deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en insamlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får kastas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**

Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Моля, прочетете внимателно и винаги следвайте инструкциите по-долу, преди да използвате produkta. Производителят не носи отговорност за повреди, възникnали в резултат на неправилна употреба.

2. Produkta е предназначен за употреба само на закрито. Не използвайте produkta за цели, които са несъвместими с neговата употреба.

3. използваното напрежение е 230 V, ~ 50. От съображения за безопасност не е подходящо да се свързват няколко устройства към един електрически контакт.

4. Бъдете внимателни, когато използвате устройството в близост до деца. Не позволявайте на деца да си играят с produkta. Не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват без надзор.

5 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, само под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако те са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са наясно с рисковете, свързани с работата му. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да

се извършват от деца, освен ако те не са на възраст най-малко 8 години и тези операции не се извършват под надзор.

6. Когато приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като го държите с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел !!!

7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни влияния, като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта в мокри условия.

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, занесете продукта в професионален сервизен център за подмяна, за да избегнете опасни ситуации.

9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел, ако той е бил изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте повреден продукт, тъй като това може да доведе до токов удар. Винаги отнасяйте повреденото устройство в професионален сервизен център за ремонт. Всички ремонти трябва да се извършват само от оторизирани сервизни техници. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до опасни ситуации за потребителя.

10. Никога не поставяйте продукта върху или в близост до горещи или топли повърхности или уреди за готвене, като например електрическа фурна или газова горелка.

11. Никога не използвайте продукта в близост до запалими материали.

12. Не позволявайте кабелът да виси от ръба на работния плот или да докосва горещи повърхности.

13. Никога не оставяйте продукта, свързан към източник на захранване, без надзор. Дори ако употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от електрическата мрежа, прекъснете захранването.

14. За допълнителна защита се препоръчва в захранващата верига да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. По този въпрос се обърнете към професионален електротехник.

15. Избягвайте намокрянето на уреда.

16. Избърсвайте уреда само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

17. Съхранявайте устройството в сухо помещение.

Описание на устройството.

Предна част:

1. Копче за регулиране на силата на звука 2. Копче за настройка

3. Функционален бутон AM

4. Функционален бутон FM

5. Функционален бутон за радио / BT

Задна част:

6. Бутон за захранване

7. FM антена

8. Захранващ кабел

9. Бутон за включване/изключване на USB

10. Бутон за превъртане назад, прескачане

11. Бутон за възпроизвеждане/пауза

12. Бутон за прескачане напред

13. Индикаторна светлина

14. USB порт

Ръководство за потребителя

Включване:

1. Намерете превключвателя за включване/изключване (6) на гърба на устройството.
2. За да включите уреда, завъртете превключвателя в положение ON, обозначено с "I".
3. За да изключите уреда, завъртете превключвателя в положение OFF (изключено), обозначено с "O".

Радио:

1. Натиснете бутона Radio/BT (5), за да превключите между Radio и Bluetooth.
2. Натиснете бутона FM (4) или AM (3), за да превключите на желания обхват.
3. За да промените честотата, завъртете копчето за настройка (2) наляво или надясно, за да намерите желаната дължина на вълната.
4. За да промените нивото на звука, завъртете копчето за регулиране на звука (1)

USB:

1. За да използвате функцията USB, намерете бутона USB ON/OFF (9) на гърба на устройството.
2. За да активирате функцията USB, натиснете бутона ON / OFF (9).
3. Функцията USB вече ще работи. Опциите FM / AM / Bluetooth сега са деактивирани, докато функцията USB не бъде изключена.
4. За да управлявате USB функцията, използвайте бутоните Назад (10) Възпроизвеждане, Пауза (11) и Напред (13), за да избирате и възпроизвеждате песни, записани на USB устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА: Устройството ще работи само с устройства с капацитет до 32 GB и форматиращи във формат FAT32. Устройството ще възпроизвежда само Mp3 файлове.

Bluetooth:

1. За да използвате функцията Bluetooth, натиснете превключвателя Radio / BT (6) и го натиснете.
2. Превключвателят ще стане син.
3. Бутонът ще започне да мига. Това показва, че устройството е в режим на сдвояване.
4. Намерете радиото на мултимедийното си устройство. То ще се появи в списъка като "CR1188".
5. Свържете радиото с медийното устройство.
6. Бутонът ще спре да мига и ще светне непрекъснато в синьо.
7. Можете да регулирате силата на звука с помощта на копчето за регулиране на силата на звука (1).
8. Другите функции се управляват от мултимедийното устройство.

Технически данни:

Входящо напрежение: 230 V ~ 50 Hz

Изходна мощност: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Полша декларира, че CR 1188 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



В името на околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**
Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKER BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Læs omhyggeligt og følg altid nedenstående instruktioner, før du bruger produktet. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug.
2. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke produktet til formål, der er uforenelige med dets anvendelse.
3. den anvendte spænding er 230V, ~ 50. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en enkelt stikkontakt.
4. Vær forsigtig ved brug i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det uden opsyn.
- 5 ADVARSEL: Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er klar over de risici, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er mindst 8 år gamle, og disse handlinger udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten ved at holde det med hånden. Træk aldrig i netledningen!!!
7. Læg aldrig netledningen, stikket eller hele enheden i vand. Udsæt aldrig produktet for vejrforhold som direkte sollys, regn osv. Brug aldrig produktet under våde forhold.
8. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal du bringe produktet til et professionelt servicecenter for at få det udskiftet, så du undgår farlige situationer.

9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere et beskadiget produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Bring altid en beskadiget enhed til et professionelt servicecenter for at få den repareret. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationer, der udføres forkert, kan resultere i farlige situationer for brugeren.
10. Placer aldrig produktet på eller i nærheden af varme eller varme overflader eller kogeapparater som f.eks. en elektrisk ovn eller gasbrænder.
11. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare materialer.
12. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordpladen eller røre ved varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet en strømkilde uden opsyn. Selv hvis brugen afbrydes i kort tid, skal stikket tages ud af stikkontakten, og strømforsyningen skal afbrydes.
14. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominal fejlstrøm på højst 30 mA i strømkredsen. Kontakt en professionel elektriker om dette.
15. Undgå at gøre apparatet vådt.
16. Tør kun apparatet af med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.
17. Opbevar apparatet i et tørt rum.

Beskrivelse af enheden.

På forsiden:

1. Volumenkontrolknap
2. Indstillingsknap
3. AM-funktionsknap
4. FM-funktionsknap
5. Radio / BT-funktionsknap

På bagsiden:

6. Tænd/sluk-knap
7. FM-antenne
8. Strømkabel
9. USB on/off-knap
10. Knap til at spole tilbage og springe over
11. Afspil/pause-knap
12. Spring frem-knap
13. Indikatorlys
14. USB-port

Brugervejledning

Tænder for den:

1. Find tænd/sluk-kontakten (6) på bagsiden af enheden.
2. For at tænde for apparatet skal du dreje kontakten til positionen ON, der er markeret med "I".
3. For at slukke for apparatet skal du dreje kontakten til OFF-positionen, markeret med "O".

Radio:

1. Tryk på Radio/BT-knappen (5) for at skifte mellem radio og Bluetooth.
2. Tryk på knappen FM (4) eller AM (3) for at skifte til det ønskede bånd.
3. For at ændre frekvensen skal du dreje indstillingsknappen (2) til venstre eller højre for at finde den ønskede bølgelængde.

4. For at ændre lydstyrkeniveauet skal du dreje lydstyrkeknappen (1)

USB:

1. For at bruge USB-funktionen skal du finde USB ON/OFF-knappen (9) på bagsiden af enheden.
2. Tryk på ON/OFF-knappen (9) for at aktivere USB-funktionen.
3. USB-funktionen vil nu fungere. FM/AM/Bluetooth-indstillingerne er nu deaktiveret, indtil USB-funktionen er slået fra.
4. For at styre USB-funktionen skal du bruge knapperne Back (10) Play, Pause (11) og Forward (13) til at vælge og afspille sange, der er gemt på USB-enheden.

BEMÆRK: Enheden fungerer kun med enheder på op til 32 GB, som er formateret i FAT32-format. Enheden kan kun afspille Mp3-filer.

Bluetooth:

1. For at bruge Bluetooth-funktionen skal du trykke på Radio/BT-kontakten (6) og trykke på den.
2. Kontakten bliver blå.
3. Knappen begynder at blinke. Dette indikerer, at enheden er i paringstilstand.
4. Find radioen på din medieenhed. Den vises på listen som "CR1188".
5. Par radioen med din medieenhed.
6. Knappen holder op med at blinke og lyser konstant blåt.
7. Du kan justere lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknappen (1).
8. Andre funktioner styres fra multimedieenheden.

Tekniske data:

Indgangsspænding: 230 V ~ 50 Hz

Udgangseffekt: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at CR 1188 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Af hensyn til miljøet. Papemballage og poser af polyethylen (PE) skal lægges i de relevante beholdere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de tages ud og bortskaftes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaftes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbredseffekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE
POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nižšie uvedené

pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania.

2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Výrobok nepoužívajte na žiadne účely nezlučiteľné s jeho použitím.

3. použité napätie je 230 V, ~ 50. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.

4. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené so spotrebičom, aby ho používali bez dozoru.

5 UPOZORNENIE: Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí spotrebiča len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a sú si vedomé rizík spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.

6. Po skončení používania výrobku vždy nezabudnite opatrne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky tak, že ju pridržíte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel !!!

7. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nekladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné žiarenie, dážď a pod. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkých podmienkach.

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, odnesť výrobok do odborného servisného strediska na výmenu, aby ste predišli nebezpečným situáciám.

9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom, ak bol upustený alebo inak poškodený alebo ak nefunguje správne. Poškodený výrobok sa nepokúšajte opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený prístroj vždy odnesť na opravu do odborného servisného strediska. Všetky opravy smú vykonávať len autorizovaní servisní technici. Nesprávne vykonané opravy môžu mať za následok nebezpečné situácie pre používateľa.

10. Výrobok nikdy neumiestňujte na horúce alebo teplé povrchy alebo do ich blízkosti, ani do blízkosti varných zariadení, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

11. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

12. Nedovoľte, aby kábel visel z okraja pracovnej dosky alebo sa dotýkal horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj v prípade krátkodobého prerušenia používania ho odpojte od elektrickej siete, odpojte napájací zdroj.

14. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do napájacieho obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA. V tejto záležitosti sa obráťte na odborného elektrikára.

15. Zabráňte namočeniu spotrebiča.

16. Spotrebič utierajte iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.

17. Prístroj skladujte v suchej miestnosti.

Popis zariadenia.

Predná strana:

1. Ovládací gombík hlasitosti
2. Ladiaci gombík
3. Tlačidlo funkcie AM
4. Tlačidlo funkcie FM
5. Funkčné tlačidlo rádia / BT

Zadná strana:

6. Tlačidlo napájania
7. FM anténa
8. Napájací kábel
9. Tlačidlo zapnutia/vypnutia USB
10. Tlačidlo prevíjania, preskočenia
11. Tlačidlo prehrávania / pozastavenia
12. Tlačidlo preskakovania dopredu
13. Svetelný indikátor
14. Port USB

Používateľská príručka

Zapnutie:

1. Nájdite vypínač (6) na zadnej strane zariadenia.
2. Ak chcete spotrebič zapnúť, otočte spínač do polohy ON označenej písmenom "I".
3. Ak chcete spotrebič vypnúť, otočte vypínač do polohy OFF označenej písmenom "O".

Rádio:

1. Stlačením tlačidla Radio/BT (5) prepnete medzi rádiom a Bluetooth.
2. Stlačením tlačidla FM (4) alebo AM (3) prepnete na požadované pásmo.
3. Ak chcete zmeniť frekvenciu, otáčajte gombíkom ladenia (2) doľava alebo doprava, aby ste našli požadovanú vlnovú dĺžku.
4. Ak chcete zmeniť úroveň hlasitosti, otočte gombíkom hlasitosti (1)

USB:

1. Ak chcete používať funkciu USB, nájdite tlačidlo USB ON/OFF (9) na zadnej strane zariadenia.
2. Ak chcete aktivovať funkciu USB, stlačte tlačidlo ON / OFF (9).
3. Funkcia USB bude teraz fungovať. Možnosti FM / AM / Bluetooth sú teraz deaktivované, kým sa funkcia USB nevyhne.
4. Na ovládanie funkcie USB použite tlačidlá Späť (10) Prehrávanie, Pauza (11) a Dopredu (13) na výber a prehrávanie skladieb uložených na zariadení USB.

POZNÁMKA: Zariadenie bude pracovať len so zariadeniami s kapacitou do 32 GB a naformátovanými vo formáte FAT32. Zariadenie bude prehrávať iba súbory Mp3.

Bluetooth:

1. Ak chcete používať funkciu Bluetooth, stlačte prepínač Radio/BT (6) a stlačte ho.
2. Prepínač sa zmení na modrý.
3. Tlačidlo začne blikať. To znamená, že zariadenie je v režime párovania.
4. Vyhľadajte rádio na multimediálnom zariadení. V zozname sa zobrazí ako "CR1188".
5. Spárujte rádio s mediálnym zariadením.
6. Tlačidlo prestane blikať a bude svietiť nepretržite modrou farbou.
7. Hlasitosť môžete nastaviť pomocou ovládača hlasitosti (1).

8. Ostatné funkcie sa ovládajú z multimediálneho zariadenia.

Technické údaje:

Vstupné napätie: vstupné napätie: 230 V ~ 50 Hz

Výstupný výkon: 2 x 5 W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že CR 1188 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



V záujme ochrany životného prostredia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali podľa ich popisu umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**

Service Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA MOLIM VAS
PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU

Uvjeti garancije su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim korištenjem.

2. Proizvod je namijenjen samo za unutrašnju upotrebu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije u skladu s njegovom namjenom.

3. korištenji napon je 230V, ~ 50. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu električnu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

5 UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja o uređaju samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su upućene na uređaju za sigurnu upotrebu i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje

uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Nakon upotrebe proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći ga rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!

7. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.

8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servisni centar na zamjenu kako biste izbjegli opasne situacije.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod sa oštećenim kablom za napajanje, ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami da popravite oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno obavljeni popravci mogu dovesti do opasnih situacija za korisnika.

10. Nikada ne postavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materijala.

12. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i ako je upotreba prekinuta na kratko, isključite je i isključite napajanje.

14. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugradnja uređaja za diferencijalnu struju (RCD) u strujno kolo sa nazivnom rezidualnom strujom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru u vezi s tim.

15. Izbjegavajte smoćenje uređaja.

16. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tečnosti za čišćenje.

17. Uređaj treba čuvati u suvoj prostoriji.

Opis uređaja.

Prednja strana:

1. Dugme za kontrolu jačine zvuka
2. Dugme za podešavanje
3. AM funkcijsko dugme
4. FM funkcijsko dugme
5. Radio/BT funkcijsko dugme

Natrag:

6. Dugme za napajanje
7. FM antena
8. Kabl za napajanje
9. Dugme za uključivanje/isključivanje USB-a
10. Dugme za premotavanje, preskakanje
11. Dugme za reprodukciju/pauzu

Uputstvo za upotrebu:

Uključivanje:

1. Pronađite prekidač za uključivanje/isključivanje (6) na poleđini uređaja.
2. Da biste uključili uređaj, pomerite prekidač u položaj ON označen simbolom "I".
3. Da biste isključili uređaj, pomaknite prekidač u položaj OFF označen simbolom "O".

radio:

1. Pritisnite dugme Radio/BT (5) za prebacivanje između Radio i Bluetooth funkcija.
2. Pritisnite dugme FM (4) ili AM (3) da biste se prebacili na željeni opseg.
3. Za promjenu frekvencije, okrenite dugme za podešavanje (2) lijevo ili desno da pronađete željenu valnu dužinu.
4. Za promjenu jačine zvuka, okrenite dugme za jačinu zvuka (1)

USB:

1. Da biste koristili USB funkciju, pronađite dugme za uključivanje/isključivanje USB-a (9) na poleđini uređaja.
2. Da biste omogućili USB funkciju, pritisnite dugme ON/OFF (9).
3. USB funkcija će sada raditi. FM/AM/Bluetooth opcije su sada onemogućene dok se ne onemogući USB funkcija.
4. Za kontrolu USB funkcije, koristite dugmad Nazad (10), Reproduciraj, Pauza (11) i Naprijed (13) za odabir i reprodukciju pjesama pohranjenih na USB uređaju.

NAPOMENA: Uređaj će raditi samo sa uređajima do 32 GB i formatiranim u FAT32 formatu. Uređaj će reproducirati samo Mp3 datoteke.

Bluetooth:

1. Da biste koristili Bluetooth funkciju, pritisnite prekidač Radio/BT (6) i pritisnite ga.
2. Prekidač će postati plav.
3. Dugme će početi da treperi. To znači da je uređaj u načinu uparivanja.
4. Pronađite radio na svom medijskom uređaju. Na listi će se pojaviti kao "CR1188".
5. Uparite radio sa svojim multimedijalnim uređajem.
6. Dugme će prestati da treperi i ostaje stalno plavo.
7. Možete podesiti jačinu zvuka pomoću dugmeta za jačinu zvuka (1).
8. Preostale funkcije se kontrolišu sa multimedijalnog uređaja.

Tehnički podaci:

Ulazni napon: 230V ~ 50Hz

Izlazna snaga: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1188 usklađen sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/CE/cr_1188.pdf



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ВЕ МОЛИМЕ
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Гарантните услови се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш следете ги упатствата подолу. Производителот не е одговорен за каква било штета што произлегува од неправилна употреба.

2. Производот е наменет само за внатрешна употреба. Не користете го производот за каква било намена што не е во согласност со неговата намена.

3. употребениот напон е 230V, ~ 50. Од безбедносни причини, не е соодветно да се поврзат повеќе уреди на еден електричен штекер.

4. Бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат без надзор.

5 ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство или знаење за апаратот само ако се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или ако имаат добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за ризиците поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе го користите производот, секогаш не заборавајте да го извадите нежно приклучокот од штекерот држејќи го со раката. Никогаш не влечете го кабелот за напојување!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина, дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се однесе во професионален сервисен центар за замена за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување, ако е паднат или оштетен на кој било начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Секогаш носете го вашиот оштетен уред во професионален

сервисен центар за поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисери. Неправилно извршените поправки може да доведат до опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го производот на или во близина на топли или топли површини или кујнски апарати како што се електрична печка или горилник на гас.

11. Никогаш не користете го производот во близина на запаливи материјали.

12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на пултот или да допира жешки површини.

13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со извор на енергија без надзор. Дури и ако употребата е прекината за кратко време, исклучете го и исклучете го напојувањето.

14. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во колото за напојување со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Ве молиме контактирајте со професионален електричар за ова.

15. Избегнувајте да го навлажнете уредот.

16. Уредот може да се избрише само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.

17. Уредот треба да се чува во сува просторија.

Опис на уредот.

Предна страна:

- | | | |
|--|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Копче за контрола на јачината на звукот | 2. Копче за подесување | 3. Функциско копче AM |
| 4. Функциско копче FM | 5. Функционо копче за радио/БТ | |

Назад:

- | | | |
|---|--|---------------------------------|
| 6. Копче за вклучување | 7. FM антена | 8. Кабел за напојување |
| 9. Копче за вклучување/исклучување на USB | 10. Премотајте назад, копче за прескокнување | 11. Копче за репродукција/пауза |
| 12. Копче за прескокнување напред | 13. Индикаторско светло | 14. USB порта |

Упатство за употреба:

Се вклучува:

1. Најдете го прекинувачот за вклучување/исклучување (6) на задната страна на уредот.
2. За да го вклучите уредот, поместете го прекинувачот во положбата ON означена со симболот „I“.
3. За да го исклучите уредот, поместете го прекинувачот во положбата OFF означена со симболот „O“.

Радио:

1. Притиснете го копчето Radio/BT (5) за да се префрлате помеѓу функциите Радио и Bluetooth.
2. Притиснете го копчето FM (4) или AM (3) за да се префрлите на саканиот опсег.
3. За да ја промените фреквенцијата, свртете го копчето за подесување (2) лево или десно за да ја пронајдете саканата бранова должина.

4. За да го промените нивото на јачината на звукот, свртете го копчето за јачина на звук (1)

USB:

1. За да ја користите функцијата USB, лоцирајте го копчето за вклучување/исклучување на USB (9) на задната страна на уредот.
2. За да ја овозможите функцијата USB, притиснете го копчето ON/OFF (9).
3. Функцијата USB сега ќе работи. Опциите за FM/AM/Bluetooth сега се оневозможени додека не се оневозможи функцијата USB.
4. За да ја контролирате функцијата USB, користете ги копчињата Назад (10), Репродукција, Пауза (11) и Напред (13) за да изберете и репродуцирате песни зачувани на USB-уредот.

ЗАБЕЛЕШКА: Уредот ќе работи само со уреди до 32 GB и форматирани во формат FAT32. Уредот ќе репродуцира само MP3 датотеки.

Bluetooth:

1. За да ја користите функцијата Bluetooth, притиснете го прекинувачот Radio/BT (6) и притиснете го.
2. Прекинувачот ќе стане сино.
3. Копчето ќе почне да трепка. Ова значи дека уредот е во режим на спарување.
4. Најдете го радиото на вашиот медиумски уред. Ќе се појави во списокот како „CR1188“.
5. Спарете го радиото со вашиот мултимедијален уред.
6. Копчето ќе престане да трепка и ќе остане сино.
7. Можете да ја прилагодите јачината на звукот користејќи го копчето за јачина на звук (1).
8. Останатите функции се контролираат од мултимедијалниот уред.

Технички податоци:

Влезен напон: 230V ~ 50Hz

Излезна моќност: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Адлер Сп. з о., Ordonia 2a, 01-237 Warszawa, Poland со ова изјавува дека уредот CR 1188 е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Ако има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се отстранат одделно во место за собирање и складирање. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производителот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до оштетување на бубрезите, црниот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на обжалените почви и производи добиени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!!**

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom uporabom.

2. Proizvod je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije u skladu s njegovom namjenom.

3. korišteni napon je 230V, ~ 50. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu električnu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

5 UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja o uređaju samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobili upute na uređaju za sigurnu upotrebu i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

6. Nakon korištenja proizvoda, uvijek pažljivo izvadite utikač iz utičnice držeći ga rukom. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!

7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.

8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servisni centar na zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno izvršeni popravci mogu dovesti do opasnih situacija za korisnika.

10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

11. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.

12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikada ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i ako se uporaba prekine na kratko vrijeme, isključite ga i odspojite napajanje.

14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u strujni krug s nazivnom zaostalom strujom od najviše 30 mA. Obratite se

profesionalnom električaru u vezi s tim.

15. Izbjegavajte smočenje uređaja.

16. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.

17. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

Opis uređaja.

Ispred:

1. Gumb za kontrolu glasnoće
2. Gumb za podešavanje
3. Funkcijska tipka AM
4. Funkcijska tipka FM
5. Radio/BT funkcijska tipka

Nazad:

6. Gumb za uključivanje
7. FM antena
8. Kabel za napajanje
9. Tipka za uključivanje/isključivanje USB-a
10. Gumb za premotavanje, preskakanje
11. Gumb za reprodukciju/pauzu
12. Gumb za preskakanje naprijed
13. Svjetlo indikatora
14. USB priključak

Korisnički priručnik:

Uključivanje:

1. Pronađite prekidač za uključivanje/isključivanje (6) na stražnjoj strani uređaja.
2. Za uključivanje uređaja pomaknite prekidač u položaj ON označen simbolom "I".
3. Za isključivanje uređaja pomaknite prekidač u položaj OFF označen simbolom "O".

Radio:

1. Pritisnite gumb Radio/BT (5) za prebacivanje između radijskih i Bluetooth funkcija.
2. Pritisnite gumb FM (4) ili AM (3) za prebacivanje na željeni pojas.
3. Za promjenu frekvencije, okrenite gumb za podešavanje (2) lijevo ili desno kako biste pronašli željenu valnu duljinu.
4. Za promjenu razine glasnoće, okrenite gumb za glasnoću (1)

USB:

1. Kako biste koristili USB funkciju, pronađite tipku USB ON/OFF (9) na stražnjoj strani uređaja.
2. Za uključivanje USB funkcije pritisnite tipku ON/OFF (9).
3. USB funkcija će sada raditi. Opcije FM/AM/Bluetooth sada su onemogućene dok se USB funkcija ne onemogući.
4. Za upravljanje USB funkcijom koristite tipke Natrag (10), Reproduciraj, Pauza (11) i Naprijed (13) za odabir i reprodukciju pjesama pohranjenih na USB uređaju.

NAPOMENA: Uređaj će raditi samo s uređajima do 32 GB i formatiranim u FAT32 formatu. Uređaj će reproducirati samo Mp3 datoteke.

Bluetooth:

1. Za korištenje Bluetooth funkcije pritisnite prekidač Radio/BT (6) i pritisnite ga.
2. Prekidač će postati plav.
3. Tipka će početi treperiti. To znači da je uređaj u načinu uparivanja.
4. Pronađite radio na svom medijskom uređaju. Na popisu će se pojaviti kao "CR1188".
5. Uparite radio s multimedijским uređajem.
6. Gumb će prestati bljeskati i ostati stalno plav.
7. Glasnoću možete podesiti pomoću gumba za glasnoću (1).
8. Preostale funkcije se kontroliraju s multimedijским uređaja.

Технічні подаци:
Улазни напон: 230V ~ 50Hz
Изазна снага: 2 x 5W W.
Bluetooth: v5.0
FM: 87,5-108MHz
AM: 530-1600 kHz
Adler Sp. z o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Poljska ovime изјављује да је уређај CR 1188 у складу с Директивом 2014/53/EU.
Potpuni tekst EU изјаве о складности доступан је на слjedeћој интернет адреси:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/CE/cr_1188.pdf



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odložiti odvojeno na sabinom mjestu. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**



Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ, БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену неналежним використанням.
2. Продукт призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте продукт для будь-яких цілей, несумісних з його призначенням.
3. використовується напруга 230 В, ~ 50 В. З міркувань безпеки не можна підключати кілька пристроїв до однієї електричної розетки.
4. Будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, використовувати його без нагляду.
- 5 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду чи знань про прилад, лише якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або пройшли інструктаж. щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють ризики, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під

наглядом.

6. Після використання виробу завжди не забувайте обережно виймати вилку з розетки, тримаючи її рукою. Ніколи не тягніть за шнур живлення!!!
7. Ніколи не кладіть шнур живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, наприклад прямих сонячних променів, дощу тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, виріб слід віднести до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав або пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пошкоджений виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди несіть пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру для ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими фахівцями з обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.
10. Ніколи не розміщуйте виріб на гарячих чи теплих поверхнях чи кухонних приладах, таких як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.
11. Ніколи не використовуйте виріб поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Не дозволяйте шнуру звисати з краю прилавка та не торкатися гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо використання було перервано на короткий час, будь ласка, вимкніть його та відключіть джерело живлення.
14. Для забезпечення додаткового захисту в ланцюзі живлення рекомендується встановлювати пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом не більше 30 мА. Будь ласка, зверніться з цього приводу до професійного електрика.
15. Уникайте намочування пристрою.
16. Пристрій можна протирати тільки сухою тканиною. Не використовуйте воду або миючі рідини.
17. Пристрій слід зберігати в сухому приміщенні.

Опис пристрою.

Спереду:

1. Ручка регулювання гучності
2. Ручка налаштування
3. Функціональна кнопка AM
4. Функціональна кнопка FM
5. Функціональна кнопка радіо/BT

Назад:

- | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 6. Кнопка живлення | 7. FM-антена | 8. Шнур живлення |
| 9. Кнопка увімкнення/вимкнення USB | 10. Кнопка перемотування, пропуску | 11. Кнопка відтворення/паузи |
| 12. Кнопка переходу вперед | 13. Світловий індикатор | 14. USB порт |

Посібник користувача:

Увімкнення:

1. Знайдіть вимикач (6) на задній панелі пристрою.
2. Щоб увімкнути пристрій, переведіть перемикач у положення ON, позначене символом «I».
3. Щоб вимкнути пристрій, переведіть перемикач у положення ВИМК., позначене символом «O».

радіо:

1. Натисніть кнопку Radio/BT (5), щоб переключитися між функціями Radio та Bluetooth.
2. Натисніть кнопку FM (4) або AM (3), щоб переключитися на потрібний діапазон.
3. Щоб змінити частоту, поверніть ручку налаштування (2) вліво або вправо, щоб знайти потрібну довжину хвилі.
4. Щоб змінити рівень гучності, поверніть ручку гучності (1)

USB:

1. Щоб скористатися функцією USB, знайдіть кнопку USB ON/OFF (9) на задній панелі пристрою.
2. Щоб увімкнути функцію USB, натисніть кнопку ON/OFF (9).
3. Тепер функція USB буде працювати. Параметри FM/AM/Bluetooth тепер вимкнено, доки не буде вимкнено функцію USB.
4. Щоб керувати функцією USB, використовуйте кнопки «Назад» (10), «Відтворити», «Пауза» (11) і «Вперед» (13), щоб вибрати та відтворити пісні, збережені на пристрої USB.

ПРИМІТКА. Пристрій працюватиме лише з пристроями розміром до 32 Гб і відформатованими у форматі FAT32. Пристрій відтворюватиме лише файли Mp3.

Bluetooth:

1. Щоб скористатися функцією Bluetooth, натисніть перемикач Radio/BT (6) і натисніть його.
2. Перемикач стане синім.
3. Кнопка почне блимати. Це означає, що пристрій перебуває в режимі сполучення.
4. Знайдіть радіо на своєму пристрої. У списку він з'явиться як «CR1188».
5. З'єднайте радіо з мультимедійним пристроєм.
6. Кнопка перестане блимати й залишиться синьою.
7. Ви можете регулювати гучність за допомогою регулятора гучності (1).
8. Решта функцій управляються з мультимедійного пристрою.

Технічні дані:

Вхідна напруга: 230В ~ 50Гц

Вихідна потужність: 2 x 5 Вт Вт.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 МГц

AM: 530-1600 кГц

Adler Sp. z o. o., Ordonia 2a, 01-237 Warszawa, Poland цим заявляє, що пристрій CR 1188 відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf





Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх слід виїняти та утилізувати окремо на пункті збору та зберігання. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу для здоров'я та навколишнього середовища. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають шкірні захворювання. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскаржених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!!**
Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА МОЛИМ ВАС
ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гарантії су другачији ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек пратите упутства у наставку. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу неправилним коришћењем.
2. Производ је намењен само за унутрашњу употребу. Немојте користити производ у било коју сврху која није у складу са његовом наменом.
3. напон који се користи је 230V, ~ 50. Из безбедносних разлога, није прикладно спајати више уређаја на једну електричну утичницу.
4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који нису упознати са уређајем да га користе без надзора.
- 5 УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или недостатком искуства или знања о апарату само ако су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или ако су упућене на уређају за безбедну употребу и свесни ризика повезаних са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. Након употребе производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице држећи га руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост, киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање

оштећен, производ треба однети у професионални сервисни центар на замену како бисте избегли опасне ситуације.

9. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање, ако је пао или оштећен на било који начин, или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Увек однесите свој оштећени уређај у професионални сервисни центар на поправку. Све поправки смеју да обављају само овлашћени сервисери. Неправилно обављене поправки могу довести до опасних ситуација за корисника.
10. Никада не постављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.
11. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.
12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.
13. Никада не остављајте производ повезан на извор напајања без надзора. Чак и ако је употреба прекинута на кратко, искључите је и искључите напајање.
14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у струјно коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом не већом од 30 мА. Обратите се професионалном електричару у вези са овим.
15. Избегавајте навлаживање уређаја.
16. Уређај се сме брисати само сувом крпом. Немојте користити воду или течности за чишћење.
17. Уређај треба чувати у сувој просторији.

Опис уређаја.

Фронт:

1. Дугме за контролу јачине звука
2. Дугме за подешавање
3. Дугме функције АМ
4. ФМ функцијско дугме
5. Радио/БТ функцијско дугме

назад:

6. Дугме за напајање
7. ФМ антена
8. Кабл за напајање
9. Дугме за укључивање/искључивање УСБ-а
10. Дугме за премотавање, прескакање
11. Дугме за репродукцију/паузу
12. Дугме за прескакање унапред
13. Индикаторска лампица
14. УСБ порт

Упутство за употребу:

Укључивање:

1. Пронађите прекидач за укључивање/искључивање (6) на задњој страни уређаја.
2. Да бисте укључили уређај, померите прекидач у положај ОН означен симболом „И“.
3. Да бисте искључили уређај, померите прекидач у положај ОФФ означен симболом „О“.

Радио:

1. Притисните дугме Радио/БТ (5) да бисте се пребацивали између Радио и Блуецоох функција.
2. Притисните дугме ФМ (4) или АМ (3) да бисте прешли на жељени опсег.
3. Да бисте променили фреквенцију, окрените дугме за подешавање (2) лево или десно да пронађете жељену таласну дужину.
4. Да бисте променили ниво јачине звука, окрените дугме за јачину звука (1)

УСБ:

1. Да бисте користили УСБ функцију, пронађите дугме за укључивање/искључивање УСБ-а (9) на задњој страни уређаја.
2. Да бисте омогућили УСБ функцију, притисните дугме ОН/ОФФ (9).
3. УСБ функција ће сада радити. ФМ/АМ/Блуецоох опције су сада онемогућене док се УСБ функција не онемогући.
4. Да бисте контролисали УСБ функцију, користите дугмад Назад (10), Репродукуј, Пауза (11) и Напред (13) да бисте изабрали и репродуковали песме сачуване на УСБ уређају.

НАПОМЕНА: Уређај ће радити само са уређајима до 32 ГБ и форматираним у FAT32 формату. Уређај ће репродуковати само Мп3 датотеке.

Блуецоох:

1. Да бисте користили Блуецоох функцију, притисните прекидач Радио/БТ (6) и притисните га.
2. Прекидач ће постати плав.
3. Дугме ће почети да трепери. То значи да је уређај у режиму упаривања.
4. Пронађите радио на свом медијском уређају. На листи ће се појавити као "ЦР1188".
5. Упарите радио са својим мултимедијалним уређајем.
6. Дугме ће престати да трепери и остаје плаво.
7. Можете подесити јачину звука помоћу дугмета за јачину звука (1).
8. Преостале функције се контролишу са мултимедијалног уређаја.

Технички подаци:

Улазни напон: 230В ~ 50Хз

Излазна снага: 2 к 5В В.

Блуецоох: в5.0

ФМ: 87,5-108МХз

АМ: 530-1600 кХз

Адлер Сп. з о о., Ордона 2а, 01-237 Варсшава, Пољска овим изјављује да је уређај ЦР 1188 усклађен са Директивом 2014/53/ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:
[хттп://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/CE/cr_1188.pdf](http://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/CE/cr_1188.pdf)



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, треба их уклонити и одвојено однети на место за прикупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати опасност по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожне болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!!**

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

المرسد تخدمك (AR)

شروط السلامة تعليمات السلامة الهامة يرجى قراءتها بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات الواردة أدناه بعناية واتباعها دائمًا. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم.
2. المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع الاستخدام المقصود.
3. الجهد المستخدم هو 230 فولت، ~ 50. لأسباب تتعلق بالسلامة، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بأخذ كهربائي واحد.
4. كن حذرًا عند الاستخدام بالقرب من الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز باستخدامه دون إشراف.
- 5 تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفقدون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز فقط إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تم توجيههم على جهاز الاستخدام الآمن وعلى دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
6. بعد استخدام المنتج، تذكر دائمًا إزالة القابس من المقيس بلطف عن طريق الإمساك به بيدك. لا تسحب سلك الكهرباء أبدًا !!!
7. لا تضع أبدًا سلك الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبدًا للظروف الجوية مثل أشعة الشمس المباشرة والمطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبدًا في الظروف الرطبة.
8. تحقق بشكل دوري من حالة كابل الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب نقل المنتج إلى مركز خدمة متخصص لاستبداله لتجنب المواقف الخطيرة.
9. لا تستخدم المنتج مطلقًا مع سلك طاقة تالف، في حالة سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج التالف بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. اصطحب جهازك التالف دائمًا إلى مركز خدمة متخصص لإصلاحه. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة فنيي الخدمة المعتمدين. قد تؤدي الإصلاحات التي يتم إجراؤها بشكل غير صحيح إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.
10. لا تضع المنتج أبدًا على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو موقد الغاز.
11. لا تستخدم المنتج أبدًا بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة.
13. لا تترك المنتج موصولًا بمصدر طاقة دون مراقبة. حتى في حالة انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة، يرجى إيقاف تشغيله وفصل مصدر الطاقة.
14. لتوفير حماية إضافية، يوصى بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في دائرة الطاقة بتيار متبقي مقدر لا يزيد عن 30 ملي أمبير. يرجى الاتصال بكهربائي محترف بخصوص هذا الأمر.
15. تجنب تعرض جهازك للبلل.
16. لا يجوز مسح الجهاز إلا بقطعة قماش جافة. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف.
17. يجب تخزين الجهاز في غرفة جافة.

وصف الجهاز:
أمام:

1. مقبض التحكم في مستوى الصوت
2. ضبط المقيض
3. زر وظيفة صباحا
4. زر وظيفة FM
5. زر وظيفة الراديو/BT

خلف:

6. زر الطاقة
7. هوائي FM
8. سلك الطاقة
9. زر تشغيل/إيقاف USB
10. التراجع، زر التخطي
11. زر التشغيل/الإيقاف المؤقت
12. زر التخطي للأمام
13. ضوء المؤشر
14. منفذ USB

دليل المستخدم:

تشغيل:

1. ابحث عن مفتاح التشغيل/الإيقاف (6) الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز.
2. لتشغيل الجهاز، حرك المفتاح إلى وضع التشغيل المميز بالرمز "I".
3. لإيقاف تشغيل الجهاز، حرك المفتاح إلى وضع إيقاف التشغيل المميز بالرمز "O".

راديو:

1. اضغط على زر الراديو/BT (5) للتبديل بين وظائف الراديو والبلوتوث.
2. اضغط على الزر FM (4) أو AM (3) للتبديل إلى النطاق المطلوب.

3. لتغيير التردد، أدر مفتاح الضبط (2) إلى اليسار أو اليمين للتحور على الطول الموجي المطلوب.
4. لتغيير مستوى الصوت، أدر مفتاح الصوت (1)

:USB

1. لاستخدام وظيفة USB، حدد موقع زر تشغيل/إيقاف USB (9) الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز.
2. لتمكين وظيفة USB، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف (9).
3. ستعمل وظيفة USB. ثم الآن تعطيل خيارات FM/AM/Bluetooth حتى يتم تعطيل وظيفة USB.
4. للتحكم في وظيفة USB، استخدم أزرار الخلف (10) والتشغيل والإيقاف المؤقت (11) والأمام (13) لتحديد وتشغيل الأغانى المخزنة على جهاز USB.

ملاحظة: سيعمل الجهاز فقط مع الأجهزة التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت ومنسقة بتنسيق FAT32. سيقيم الجهاز بتشغيل ملفات Mp3 فقط.

بلوتوث:

1. لاستخدام وظيفة Bluetooth، اضغط على مفتاح الراديو/BT (6) ثم اضغط عليه.
2. سيتحول المفاتيح إلى اللون الأزرق.
3. سيبدأ الزر في الوميض. هذا يعني أن الجهاز في وضع الإقران.
4. ابحث عن الراديو على جهاز الوسائط الخاص بك. سيظهر في القائمة باسم "CR1188".
5. قم بإقران الراديو بجهاز الوسائط المتعددة الخاص بك.
6. سيتوقف الزر عن الوميض وسيظل باللون الأزرق الثابت.
7. يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام مفتاح مستوى الصوت (1).
8. يتم التحكم في الوظائف المتبقية من جهاز الوسائط المتعددة.

البيانات الفنية:

جهد الإحلال: 230 فولت ~ 50 هرتز
الطاقة الناتجة: 2 x 5 وات.

بلوتوث: v5.0

FM: 87.5-108 ميغا هرتز

صباحا: 1600-530 كيلو هرتز

أدler اين بي. z. o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, بولندا تعلن بموجب هذا أن الجهاز CR 1188 يتوافق مع التوجيه EU/53/2014. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



من أجل البقاء، يدمي إلقاء التغليف المصنوع من الورق المعوي والبولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة للتصنيع الانتقائي للبقايا البنية وفقاً لوصفها. إذا كانت هناك بطاريات في الجهاز، فيجب إزالتها ونظفها إلى نقطة التجميع والتعزير بشكل منفصل. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع والتعزير المناسبة حيث أن المواد الخطرة التي يحتوي عليها قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. تقبلت المعادن الثقيلة من النفايات التي تحتوي على مواد حادة والأسنان والحوامل والبيئة قد تؤدي هذه المواد إلى ثقب التربة أو الهواء وبالتالي قد تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى أمراض خطيرة. من المهم أيضاً التخلص من النفايات التي تنمو في التربة المتكررة والمنتجات المشتملة عليها قد تشكل خطراً على الأتار الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمس الجهاز في الأماكن المعبدة كما أن المواد الصلبة قد يكون لها تأثير سلبي على الجهازين التقني والإجمالي وتؤدي إلى الإصابة بالضرر. إن استهلاك البقايا التي تنمو في التربة المتكررة والمنتجات المشتملة عليها قد تشكل خطراً على الأتار الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمس الجهاز في حاويات النفايات البنية !!

الخضمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو الإيلاج عن أية شكوى، يرجى الاتصال بالبالغ الذي أصدر الإيصال مباشرة.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ ƏHƏMİYYƏTLİ TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI
DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə edilərsə, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız daxil istifadə üçün nəzərdə tutulub. Məhsulu təyinatına uyğun olmayan heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. istifadə olunan gərginlik 230V, ~ 50-dir. Təhlükəsizlik baxımından bir neçə cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq uyğun deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına

icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların ondan nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.

5 XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşından yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında və ya təlimatlandırıldığı halda istifadə edilə bilər. təhlükəsiz istifadə cihazında və onun istismarı ilə bağlı risklərdən xəbərdardır. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. Məhsulu istifadə etdikdən sonra həmişə unutmayın ki, fişini əlinizlə tutaraq rozetkadan yumşaq bir şəkildə çıxarın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!

7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı, yağış və s. kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnsə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət mərkəzinə aparılmalıdır.

9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin, əgər o yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələnsə və ya düzgün işləmirsə. Zədələnmiş məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələne bilər. Zədələnmiş cihazınızı təmir üçün həmişə peşəkar xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərlə nəticələne bilər.

10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

11. Məhsulu heç vaxt alışan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.

13. Enerji mənbəyinə qoşulmuş məhsulu heç vaxt nəzarətsiz qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsilsə belə, onu söndürün və enerji təchizatını ayırın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün 30 mA-dan çox olmayan nominal qalıq cərəyanı olan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu barədə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

15. Cihazınızı islatmaqdan çəkinin.

16. Cihazı yalnız quru parça ilə silmək olar. Su və ya təmizləyici mayelərdən istifadə etməyin.

17. Cihaz quru otaqda saxlanmalıdır.

Cihaz təsviri.

Ön:

1. Səs səviyyəsinə nəzarət düyməsi
2. Tuning düyməsi
3. AM funksiya düyməsi
4. FM funksiya düyməsi
5. Radio/BT funksiya düyməsi

Geri:

6. Güc düyməsi
7. FM antenası
8. Elektrik kabeli
9. USB yandırma/söndürmə düyməsi
10. Geri sarın, keçin düyməsi
11. Play/pause düyməsi
12. İrəli keçin düyməsini basın
13. Göstərici işığı
14. USB portu

İstifadəçi təlimatı:

Yandırılır:

1. Cihazın arxasındakı yandırma/söndürmə düyməsini (6) tapın.
2. Cihazı yandırmaq üçün açarı "I" simvolu ilə işarələnmiş ON vəziyyətinə keçirin.
3. Cihazı söndürmək üçün açarı "O" simvolu ilə işarələnmiş OFF vəziyyətinə keçirin.

Radio:

1. Radio və Bluetooth funksiyaları arasında keçid etmək üçün Radio/BT düyməsini (5) basın.
2. İstədiyiniz diapazona keçmək üçün FM (4) və ya AM (3) düyməsini basın.
3. Tezliyi dəyişmək üçün Tuning düyməsini (2) sola və ya sağa çevirərək istədiyiniz dalğa uzunluğunu tapın.
4. Səs səviyyəsini dəyişmək üçün səs düyməsini çevirin (1)

USB:

1. USB funksiyasından istifadə etmək üçün cihazın arxasındakı USB ON/OFF düyməsini (9) tapın.
2. USB funksiyasını aktivləşdirmək üçün ON/OFF düyməsini (9) basın.
3. USB funksiyası indi işləyəcək. FM/AM/Bluetooth seçimləri indi USB funksiyası söndürülənə qədər qeyri-aktivdir.
4. USB funksiyasını idarə etmək üçün Geri (10), Oynat, Pauza (11) və İrəli (13) düymələrindən istifadə edərək USB cihazında saxlanan mahnıları seçin və səsləndirin.

QEYD: Cihaz yalnız 32 GB-a qədər olan və FAT32 formatında formatlanmış cihazlarla işləyəcək. Cihaz yalnız Mp3 fayllarını səsləndirəcək.

Bluetooth:

1. Bluetooth funksiyasından istifadə etmək üçün Radio/BT düyməsini (6) basın və onu basın.
2. Açar mavi rəngə çevriləcək.
3. Düymə yanıb-sönməyə başlayacaq. Bu o deməkdir ki, cihaz cütləşmə rejimindədir.
4. Media cihazınızda radio tapın. Siyahıda "CR1188" olaraq görünəcək.
5. Radionu multimedia cihazınızla birləşdirin.
6. Düymə yanıb-sönməyi dayandıracaq və mavi rəngdə qalacaq.
7. Səs düyməsini (1) istifadə edərək səs səviyyəsini tənzimləyə bilərsiniz.
8. Qalan funksiyalar multimedia cihazından idarə olunur.

Texniki məlumatlar:

Giriş gərginliyi: 230V ~ 50Hz

Çıxış gücü: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87.5-108MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordone 2a, 01-237 Warszawa, Polşa bununla CR 1188 cihazının 2014/53/EU Direktivinə uyğun olduğunu bildirir.

Aİ uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Ətraf mühit naminə. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və saxlama məntəqəsinə aparılmalıdır. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə qaytarılmalıdır, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. Tullantı elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və beləliklə də insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları, həmçinin böyrək, qaraciyər və ürəyin zədələnməsinə, və dəri xəstəliklərinə səbəb olur. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəngə səbəb ola bilər. Şikayət olunan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan alınan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantıları üçün konteynerlərə atmayın!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət barədə məlumat vermək istəyirsinizsə, lütfən, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara përdorimit të produktit, ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim që vjen nga përdorimi jo i duhur.
2. Produkti është menduar vetëm për përdorim të brendshëm. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me përdorimin e synuar.
3. Tensioni i përdorur është 230 V, ~ 50. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni pajisje të shumta në një prizë elektrike.
4. Kini kujdes kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk janë të njohur me pajisjen ta përdorin atë pa mbikëqyrje.
- 5 **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvoje ose njohurie për pajisjen vetëm nëse ata mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose janë udhëzuar. Në pajisjen e përdorimit të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Pas përdorimit të produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke e mbajtur me dorë. Asnjëherë mos e tërhiqni kordonin e rrymës!!!
7. Asnjëherë mos e vendosni kordonin e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si rrezet e diellit direkte, shiu etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i

dëmtuar, produkti duhet të dërgohet në një qendër shërbimi profesional për zëvendësim për të shmangur situata të rrezikshme.

9. Asnjëherë mos e përdorni produktin me një kablo të dëmtuar të rrymës, nëse ai ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni të riparoni vetë një produkt të dëmtuar pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni gjithmonë pajisjen tuaj të dëmtuar në një qendër shërbimi profesional për riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga teknikë të autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera gabimisht mund të rezultojnë në situata të rrezikshme për përdoruesin.

10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose pranë sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës, si furrë elektrike ose djegës me gaz.

11. Asnjëherë mos e përdorni produktin pranë materialeve të ndezshme.

12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi skajin e banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me një burim energjie pa mbikëqyrje. Edhe nëse përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, ju lutemi fikeni dhe shkëputni furnizimin me energji elektrike.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i një pajisjeje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë me një rrymë të mbetur nominale jo më shumë se 30 mA. Ju lutemi kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë.

15. Shmangni të laget pajisjen tuaj.

16. Pajisja mund të fshihet vetëm me një leckë të thatë. Mos përdorni ujë ose lëngje pastrimi.

17. Pajisja duhet të ruhet në një dhomë të thatë.

Përshkrimi i pajisjes.

Përpara:

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Doreza e kontrollit të volumit | 2. Doreza e akordimit | 3. Butoni i funksionit AM |
| 4. Butoni i funksionit FM | 5. Butoni i funksionit Radio/BT | |

Mbrapa:

- | | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|
| 6. Butoni i energjisë | 7. Antenë FM | 8. Kordoni i rrymës |
| 9. Butoni i ndezjes/fikjes së USB-së | 10. Kthehu prapa, butoni kapërcimi | 11. Butoni luaj/pauzë |
| 12. Butoni i kapërcimit përpara | 13. Drita treguese | 14. Porta USB |

Manuali i përdoruesit.

Duke u ndezur:

1. Gjeni çelësin e ndezjes/fikjes (6) në pjesën e pasme të pajisjes.
2. Për të ndezur pajisjen, zhvendoseni çelësin në pozicionin ON, të shënuar me simbolin "I".

3. Për të fikur pajisjen, zhvendoseni çelësin në pozicionin OFF të shënuar me simbolin "O".

Radio:

1. Shtypni butonin Radio/BT (5) për të kaluar midis funksioneve të Radios dhe Bluetooth.
2. Shtypni butonin FM (4) ose AM (3) për të kaluar në brezin e dëshiruar.
3. Për të ndryshuar frekuencën, rrotulloni çelësin e sintonizimit (2) majtas ose djathtas për të gjetur gjatësinë e valës së dëshiruar.
4. Për të ndryshuar nivelin e vullmit, rrotulloni çelësin e vullmit (1)

USB:

1. Për të përdorur funksionin USB, gjeni butonin ON/OFF USB (9) në pjesën e pasme të pajisjes.
2. Për të aktivizuar funksionin USB, shtypni butonin ON/OFF (9).
3. Funksioni USB tani do të funksionojë. Opsionet FM/AM/Bluetooth tani janë çaktivizuar derisa të çaktivizohet funksioni USB.
4. Për të kontrolluar funksionin USB, përdorni butonat Prapa (10), Luaj, Ndalo (11) dhe Përpara (13) për të zgjedhur dhe luajtur këngët e ruajtura në pajisjen USB.

SHËNIM: Pajisja do të funksionojë vetëm me pajisje deri në 32 GB dhe të formatuara në formatin FAT32. Pajisja do të luajë vetëm skedarë Mp3.

Bluetooth:

1. Për të përdorur funksionin Bluetooth, shtypni çelësin Radio/BT (6) dhe shtypni atë.
2. Çelësi do të bëhet blu.
3. Butoni do të fillojë të pulsojë. Kjo do të thotë se pajisja është në modalitetin e çiftimit.
4. Gjeneroni radion në pajisjen tuaj mediatike. Do të shfaqet në listë si "CR1188".
5. Çiftoni radion me pajisjen tuaj multimediale.
6. Butoni do të ndalojë së pulsuar dhe do të mbetet blu i fortë.
7. Mund ta rregulloni vullmin duke përdorur çelësin e vullmit (1).
8. Funksionet e mbetura kontrollohen nga pajisja multimediale.

Të dhënat teknike:

Tensioni i hyrjes: 230 V ~ 50 Hz

Fuqia dalëse: 2 x 5 W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o., Ordoņa 2a, 01-237 Warszawa, Poloni deklaron se pajisja CR 1188 është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.

Teksti i plotë i deklarats së konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Për hir të mjedisit. Ambalazhet prej kartoni dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë grumbullimi dhe magazinimi veçmas. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rrezikshme që përmban mund të përbëjnë një kërcënim për shëndetin dhe mjedisin. Shënimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Mbetjet e pajisjeve elektrike janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit, dhe kështu mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të çojnë në dëmtime të veshkave, mëlçisë dhe zemrës. dhe shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimin dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokat e ankuara dhe produkteve që rrjedhin prej tyre mund të përbëjnë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në kontejnerët e mbeturinave komunale!**

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të raportoni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების პირობები მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების
ინსტრუქციები გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ და შეინახოთ
მომავალი მითითებისთვის

საგარანტიო პირობები განსხვავებულია, თუ მოწყობილობა
გამოიყენება კომერციული მიზნებისთვის.

1. პროდუქტის გამოყენებამდე გთხოვთ ყურადღებით წაიკითხოთ და
ყოველთვის მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი
არ არის პასუხისმგებელი არასათანადო გამოყენების შედეგად
წარმოქმნილ ზიანს.

2. პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ შიდა გამოყენებისთვის. არ
გამოიყენოთ პროდუქტი რაიმე მიზნისთვის, რომელიც არ შეესაბამება
მის დანიშნულ გამოყენებას.

3. გამოყენებული ძაბვა არის 230 ვ, ~ 50. უსაფრთხოების მიზეზების
გამო, არ არის მიზანშეწონილი რამდენიმე მოწყობილობის
დაკავშირება ერთ ელექტრო განყოფილებაში.

4. ფრთხილად იყავით ბავშვების ირგვლივ გამოყენებისას. არ მისცეთ
ბავშვებს საშუალება ეთამაშონ პროდუქტს. არ დაუშვათ ბავშვებს ან
ადამიანებს, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას, გამოიყენონ იგი
ზედამხედველობის გარეშე.

5 გაფრთხილება: ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეიძლება 8 წელზე
უფროსი ასაკის ბავშვებმა და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან
გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა ან არ გააჩნიათ
გამოცდილება ან ცოდნის ნაკლებობა, მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ
მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი
პირი ან მიიღეს ინსტრუქცია. უსაფრთხო გამოყენების მოწყობილობაზე
და იცის მის მუშაობასთან დაკავშირებული რისკები. ბავშვებმა არ უნდა
ითამაშონ მოწყობილობასთან. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ
უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი
ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.

6. პროდუქტის გამოყენების შემდეგ, ყოველთვის გახსოვდეთ, რომ
ნაზად ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან ხელით დაჭერით. არასოდეს
გაჭიმოთ დენის კაბელი!!!

7. არასოდეს ჩადოთ დენის კაბელი, შტეფსელი ან მთელი
მოწყობილობა წყალში. არასოდეს დაუშვათ პროდუქტი ატმოსფერულ
პირობებში, როგორცაა მზის პირდაპირი სხივები, წვიმა და ა.შ.

არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი ტენიან პირობებში.

8. პერიოდულად შეამოწმეთ დენის კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, პროდუქტი უნდა გადაიტანოთ პროფესიონალურ სერვის ცენტრში ჩასანაცვლებლად, რათა თავიდან აიცილოთ საშიში სიტუაციები.

9. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი დაზიანებული დენის კაბელით, თუ ის ჩამოვარდა ან რაიმე სახით დაზიანდა, ან თუ ის გამართულად არ მუშაობს. ნუ ეცდებით დაზიანებული პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთებას, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი.

ყოველთვის მიიტანეთ თქვენი დაზიანებული მოწყობილობა პროფესიონალურ სერვის ცენტრში შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ტექნიკოსის მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება გამოიწვიოს მომხმარებლისთვის საშიში სიტუაციები.

10. არასოდეს მოათავსოთ პროდუქტი ცხელ ან თბილ ზედაპირებზე ან სამზარეულოს მოწყობილობებზე, როგორცაა ელექტრო ღუმელი ან გაზის სანთურა.

11. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი აალეხადი მასალების მახლობლად.

12. არ დაუშვათ კაბელი ჩამოკიდებული დახლის კიდეზე და არ შეეხოთ ცხელ ზედაპირებს.

13. არასოდეს დატოვოთ პროდუქტი, რომელიც დაკავშირებულია კვების წყაროსთან უყურადღებოდ. მაშინაც კი, თუ გამოყენება შეფერხებულია მცირე ხნით, გთხოვთ, გამორთოთ იგი და გამორთოთ ელექტროენერჯის მიწოდება.

14. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად რეკომენდირებულია დენის წრედში ნარჩენი დენის მოწყობილობის (RCD) დაყენება, რომლის ნომინალური ნარჩენი დენი არ აღემატება 30 mA-ს. გთხოვთ დაუკავშირდეთ პროფესიონალ ელექტრიკოსს ამის შესახებ.

15. მოერიდეთ მოწყობილობის დასველებას.

16. მოწყობილობა შეიძლება გაიწმინდოს მხოლოდ მშრალი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ წყალი ან საწმენდი სითხეები.

17. მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს მშრალ ოთახში.

მოწყობილობის აღწერა.

წინა:

1. ხმის კონტროლის დილაკი
2. ტიუნინგის დილაკი
3. AM ფუნქციის დილაკი
4. FM ფუნქციის დილაკი
5. Radio/BT ფუნქციის დილაკი

უკან:

6. ჩართვის დილაკი
7. FM ანტენა
8. დენის კაბელი
9. USB ჩართვის/გამორთვის დილაკი
10. გადახვევა, გამოტოვების დილაკი
11. დაკვრა/პაუზის დილაკი
12. წინ გადახტომის დილაკი
13. ინდიკატორის ნათურა
14. USB პორტი

მომხმარებლის სახელმძღვანელო:

ჩართვა:

1. იპოვეთ ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველი (6) მოწყობილობის უკანა მხარეს.
2. მოწყობილობის ჩასართავად გადაიტანეთ გადამრთველი ON პოზიციაზე, რომელიც მონიშნულია "I" სიმბოლოთი.
3. მოწყობილობის გამორთვისთვის, გადამრთველი "O" სიმბოლოთი მონიშნული OFF პოზიციაზე გადაიტანეთ.

რადიო:

1. დააჭირე რადიო/BT დილაკს (5) რადიო და Bluetooth ფუნქციებს შორის გადასართავად.
2. დააჭირე FM (4) ან AM (3) დილაკს სასურველ დიაპაზონზე გადასასვლელად.
3. სიხშირის შესაცვლელად, მარცხნივ ან მარჯვნივ მოაბრუნეთ ტიუნინგის დილაკი, რათა იპოვოთ სასურველი ტალღის სიგრძე.
4. ხმის დონის შესაცვლელად, გადაატრიალეთ ხმის დილაკი (1)

USB:

1. USB ფუნქციის გამოსაყენებლად, იპოვეთ USB ჩართვა/გამორთვის დილაკი (9) მოწყობილობის უკანა მხარეს.
2. USB ფუნქციის ჩასართავად დააჭირეთ ON/OFF დილაკს (9).
3. USB ფუნქცია ახლა იმუშავებს. FM/AM/Bluetooth ოფციები ახლა გამორთულია მანამ, სანამ USB ფუნქცია არ გამორთულია.
4. USB ფუნქციის გასაკონტროლებლად გამოიყენეთ დილაკები უკან (10), დაკვრა, პაუზა (11) და წინ (13) USB მოწყობილობაზე შენახული სიმღერების ასარჩევად და დასაკრავად.

შენიშვნა: მოწყობილობა იმუშავებს მხოლოდ 32 გბ-მდე და FAT32 ფორმატში დაფორმატებულ მოწყობილობებთან. მოწყობილობა მხოლოდ Mp3 ფაილებს დაუკრავს.

Bluetooth:

1. Bluetooth ფუნქციის გამოსაყენებლად დააჭირეთ რადიო/BT გადამრთველს (6) და დააჭირეთ მას.
2. გადამრთველი გახდება ლურჯი.
3. დილაკი დაიწყებს ციმციმს. ეს ნიშნავს, რომ მოწყობილობა დაწყვილების რეჟიმშია.
4. იპოვეთ რადიო თქვენს მედია მოწყობილობაზე. ის გამოჩნდება სიაში, როგორც "CR1188".
5. დაწყვილეთ რადიო თქვენს მულტიმედია მოწყობილობასთან.
6. დილაკი შეწყვეტს ციმციმს და დარჩება მყარი ლურჯი.
7. ხმის რეგულირება შეგიძლიათ ხმის დილაკის გამოყენებით (1).
8. დარჩენილი ფუნქციები კონტროლდება მულტიმედიური მოწყობილობიდან.

ტექნიკური მონაცემები:

შეყვანის ძაბვა: 230V ~ 50Hz

გამომავალი სიმძლავრე: 2 x 5 W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o., Ordoņa 2a, 01-237 Warszawa, Poloni აქვე აცხადებს, რომ CR 1188 მოწყობილობა შეესაბამება 2014/53/EU დირექტივას. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

გარემოს გულისთვის. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა ჩაყარონ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და ცალკე გადაიტანონ შეგროვებისა და შენახვის პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს შესაბამის შეგროვებისა და შენახვის ადგილას, რადგან მასში შემავალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მიუთითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროს მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. ელექტრო მოწყობილობების ნარჩენები არის ნარჩენები, რომლებიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საზიანო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და, ამრიგად, შეიძლება შევიდეს ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევა, ასევე შეიძლება გამოიწვიოს თირკმელების, ღვიძლისა და გულის დაზიანება. და იწვევს კანის დაავადებებს. მავნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. საჩივარ ნიადაგებზე შზარდი მცენარეების და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ ჩააგდოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერებში!**



სერვისი თუ გასრულ შეიძინოთ სათადარიგო ნაწილები ან შეატყობინოთ რაიმე პრეტენზიას, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszkaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatkrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесete kakви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإصدار مباشرة.
BG	Ako iscate da zakupite rezervni časti ili da napravite oplakvanja, molja, svържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etməklə istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.